

15,146

946

Recopie du livre de Chirurgie de Jean de Dinteville
X Pour la Rempur

Recipe. semence de genestre pilleu uelle dans
apres preneq autans de Canelle et pilleu semblablement
et misles tout ensemble puis preneq de cette poudre
q. l. en peut aller sur un gros et mettez en un oeuſ melle
remuee tres bien avec le couſteau et faicte humer
pain. Apres cela mettez sur son pennille une emplastre
senſuit Prendrez fleur damidon un once de mastice rose
dun scapier mouſton ij oij huile rosate deus. Cilix puis
la graisse avec l'huile rosate et apres ce mettez la fleur
et le mastice dans le pot et enior ij. mettez de serapin
et un peu de cire mufie 2 onces et remuee tousiours
que seraf fondeu puis l'ostez du feu remuant iusque
que seraf refroidi et de cest onguent ferez un Empla.
Il ne sur le penille et lieez fort avec la boye de
Il ne faut oublier de faire boire l'oeuf au malade ne
vins durant et renouueller les emplastre tous les iours
et q. l. soit deux heures sans manger ni boire q. l. garde
les ledits noeuſ iours sans se leuer et apres la guere
seraf gueri. Et prouuez par moy Martin

+ Rempur denfans

Prenez j lot de mastice puluerisee en un ro
avec demij verre d'huile doeuſ deuant le se
rompie, apres auoir remis le membre en son
applicques ou lard de porc maslez et liez a
conuenable. afin de retenir le ſond en
par plusieurs fois et avec Dieu il guari
d'ouaire doeuſ et faicte l'huile coe vous
sur la fin du present liure

Jean de Dinteville

15, 146

Pour Un Enfant qui est rompu

Il faut prendre racine de Luna Campana et la bien
nettoier puis la mettre en un pot de terre neufs qui
tienne environ vne pinte mesure de paris et y mette
du vin blanc le trois part d'une pinte et environ demy
chopine deau et faire bouillir le tout avec ladicte
racine. vostre pot toujours couuert puis quand il aura
bouilly un peu de temps vous le tirerez arriere du feu
et tout le iours ferez prendre de la decoction cy dessus
a vostre patient environ deux doigt a scauoir deux ou trois
heures. deuant manger et le soir apres son soupper

Comme il faut faire emplastre à le subiect

Il faut prendre du bouliarmini et le mettre en
poudre et auoir de vieille sebue et aussi le mettre
en poudre faut prendre de luy comme de l'autre et les
meller ensemble puis auoir un aulbin deufs avec dune herbe
qui s'appelle de la reprise et du melice et le tout bien
meller en un mortier avec vne cuiller de la de la susdicte
sebue le tout mettre sur vne emplastre de bouillie
lequel appliquerez au lieu ou descend ledit
petit enfant mais notez que premierement faut
le bailler tout doucement le bailler en son lieu y estant
son emplastre dessus apres cela qu'il tiendra
que rien ne se puisse mouoir et le chaus coucher
plus haut que la teste et ne le laissez pleurer
peut ne faut aussi que le patient mange de
quelque poulet ou veau et son vin fort
au et qu'il mange peu quand il ne tiendra
il faut aussi qu'il porte un traie quelque temps
de se forcer en quelque sorte que ce soit et
le soir de chose le space de douze iours

Autre à C. mesme

Faut broier de la bedaux avec vin blanc et la cousture
on fait les autres breuages de l'est le soir quand on se
couches faut boire d'ice breuages et se coucher la teste plus
ba que les pieds plus haut et suer de vinaigre chaud avec
estoupes de Chanure le droit ou deualle le boieaux puis faut
prendre un moien pain blanc venant du four et y poser la
croûte et mettre la mie sur le mal et le bien bander et faire
ainsy dix ou douze iours et le tout auant manger et se garder
des ces

X Pour Un enfant qui est rompu

Prenez racine de Luna Campana estant uerde elle est meilleure
que se et la bien nettoier puis la mettre en un pot de
faire neufs assez bonne quantitez le pot tenant environ
vne pinte mesure de paris y mettre les trois part d'une
de vin blanc ou environ et demy chopine deau et faire bouillir
le tout avec ladicte racine le pot toujours estant couuert
puis quand il aura bouilly environ un quart d'heure vous le
tirerez arriere du feu et tout le iours ferez prendre de
decoction susdicte au patient environ deux doigt dans
et faut que ce soit le matin deux heures deuant que
et le soir apres soupper demie heure auant ce
luy faut appliquer Emplastre. coe il est declaré

Comme il faut faire à le subiect

Il faut prendre du bouliarmini et le mettre
auoir de vieille sebue les grosse sont meilleurs les
aussy en poudre prenant d'icelle poudre au
de l'autre et les mesler ensemble puis auoir
avec dune herbe qui s'appelle de la reprise et
ladite reprise et melice et mesler avec
le tout ensemble dans un mortier y adionner un

2
Decoction prise le tout mettre sur un emplastre de stoupe
de chanvre lequel appliquerez au lieu ou descend le boyreau du
petit enfant mais ~~mette~~ note que premièrement faut
remettre tout doucement le boyreau en son lieu y estant
tu mettera son emplastre dessus apres tu le bandera tres
bien que rien ne puisse mouvoir et le faut coucher les pieds
plus haut que la teste et ne le laisser plus lever si faire ce peut
Ne faut aussi que le patient mange de potage pendant le
temps mais faut lui faire manger quelque rosti ou du veau
car la viande bouillie ne lui est point certaine et sil boit
du vin lui faut baigner force deau et q'il mange peu
la fois et quand il ne tiendra plus le lit faut aussi quil
porte un brayer quelque espace de temps et q'il se garde de
se forcer en quelque chose que ce soit et faut quil tiennne
le lit l'espace de douze iours

Autre à ce Mesme subiect
Faut prendre de la bedaux et la broier avec vin blanc
et la coustre cœ on fait autre breuvage cy devant
et le soir quant on se couche faut boire dudict
breuvage et cœ de lautre et le coucher cœ sy devant
pui faut esbuer de vinaigre chaud avec des stoupe
de chanvre le lieu ou devalle le boyreau puis faut prendre
un pain blanc venant du four et ôter la croûte
et appliquer la mie sur le lieu de la descente et le bien
bander ainsi l'espace de douze iours avant scier
der de l'ee

Autre à ce mesme subiect
et tres experimende
Prendre du Rhim de Chape avec la racine et le laver
puis le mettre dans un pot de terre assez bonne
et emplir le pot deau et le faire bouillir jusque
il soit diminue de deux tierces et de ce en donner
au patient et continuer quelque temps mais
de la rompre d'osement et bander le patient
par lequel il portera six ou sept mois et

3
Affin quil le boinne plus à l'aise il lui faut faire
prendre avec un peu de de vin

Autre
Faut prendre limasse rouge et le mettre entre deux buille
secher dans un four puis sous le matin en prendre un
reduit en poudre avec demy verre de vin blanc mais sil
faut quil y ait un iour entre deux seavoir

1513
Memoir de Ceulx que dieu a gueriz par sa
grace premièrement cœ sensuiet

1513
Au mois d'aoust ie gueriz un pauvre p. arson noer
Jean lanti d'un village à une lieue et demy d'et long
lequel avoit esté rompu environ 8 ans en tombant
et glissant sur un arbre tellement quil tomboit par
fois dehors et remplissoit tellement le sachel q'il estoit
souvent fort malade gisant au lit et leq. fut gueriz
par la grace de dieu en dans 18 iours

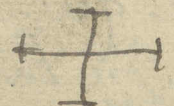
1513
Plus au mois de jbre fut gueriz un ho
70 ans homme noel de vitthaire pour la
banbasse pres de Luxembourg leq. se estoit
d'un bois en coupant un arbre et le lendemain
en se tendant en se tendant ail hausant par
s'ir deines et estoit tellement rompu que au
tomboient de hors si plain le sachel q'il ne
doulleur q'il se desesperoit pour mourir in
demerit couché sur son dos le pied contrem
renter leq. fut gueriz dans 18 iours

Continuant les dit breuvage par
plusieurs iours selon que le souce est enuieilly.
Continuant le dit breuvage. - is ou - is ou - 20 iours
ou plus selon la souce. enuieilly. ou a per sonne vieuse
ou ieune ou de Complexion

Le Breuvage failliy il en faut
faire d'autre avec vn pot de vin
faut aussi vne pinze de fondeine
ou bien demy vin et demy eau.

Pour faire le dit breuvage prenez vn pot de terre
neuf et y mettez dedans vn pot de bon vin blanc
et vn bon verre de miel blanc lequel ferez cuire les
faisant bouillir et esumerez le depuis iusqu'à ce q'il soit
bien purifiee puis vous tiendrez prest et appareillez
ij drachmes de mastice et vne demy drachme de aloen
pillez et mis en poudre bien vn troisin est a dire vne
drachmes -

Puis le meslez avec vn verre plein de semence d'ourbe
laq semence aurat parauant trempée dedans vn
grand verre de belle Claire eau le mettant au bout
le dit pot et le ferez cuire tout ensemble encor
ne quart d'heur ou plus ou plus et le remuant
ment avec la Cuilliers de bois puis l'assere
fondre et le passer parmy vn fin linge. Si vous
iurer vne main pleine de fenille d'aslope et
pillez le faire cuire avec la semence seroit
trement faut auoir chacun vne verre d'eau
ditte herbe -



C'est incoque.
ieu tout puissant a tout ceux qui desir
querir de la rupture soit qz les endestin tombent
vers des genitoires ou non il conuient tenir la
bionep le temps de la ditte guerison -

Poudre pour guarir tout sorte de
Chancres et gangrenes et tout
sort de frouelle - - - -

vitriol romain
arsenie an zi les ayant mis en poudre mettes
les sur le feu dans vn terrin tant qu'il ne fume
plus prenez de Ceste poudre zi
poudre de la racine de napellum (quo loup blue zi)
poudre de seruirges zi raise et vous en serues -

Le Mesme.
Drenes arsenie
vitriol romain
sublimé an zi
mises les et les brusles en vne crase de ferre tant
qu'il ne fume plus et vous en serues sur le cancre -

Cautere tres noble et sans douleur
ou garbre ou vin priore bruslee vne partie de la chand
vine deux parties mises les et l'appliquez -

Pour vne remeur flegmat
ou les estrouelles

racines d'althea Miß / farine
feuilles de mauet mi. / fenugrec
vn oignons de li blancs li / far de fro
Mis et f emptum gras de pore

Jean Hallin

8 *Paradrape pour vicles plaies des rambes*

℞ huile rosat ℥ij
de myrte ℥i ℥ss.
Cire de plantain
Cire ℥℥
Jus de plantain
eau de Solanum an ℥i -
ayant bouillie jusqu'à la Consupcion d'essence adieu
℞ Sargirij
seruse an ℥i -

onguent pour les rambes

℞ litharge ℥vi
Cerase ℥ij
minium ℥ij
graisse de veuf ℥ij
ol ros qd faite en onguent et vous en serues —

Pour les escrouelles secret merueilleux

℞ Auges dures et non meures s'o mettes les tremper
dans du bon vin blanc l'espace de 24 heures laissez les
tant quelles soient bien cuites puis pilles les
avec graisse de porc et les mettes sur le mal
toudront bien tost — — — — —

Pour un Chancre vlsere —

pourij brulee et mettes la sur le Chancre
es le avec cest decoction
une lib iij
demi livre
du ℥ij, laissez les bouillir ensemble et puis
ques

6. 9. *Pour guarir un Chancre*

℞ miel, Chaud, Savine de seigle. Cuises les ensemble tant qu'il
deuient poudre, et vous en serues —

*Pour oster verrus cors au pieds escrouelles et tous
exoresance.*

℞ Cinq livres d'huile de laurier de mastix olibanu gomme
arabiq de. Tormentine fine an ℥ij mesles le tout et mettes les
dans l'alambic et vous en serues L'ayant distillee. Cet eau
est divine ne peut estre paiez —

Pour la poudre froide

℞ fient de pigeons et l'incorpore avec vin et L'ayant
faict bouillir appliques le et le recouffes quand il sera
refroidi —

Pour Chancre au vit

℞ vin rouge et y mettes bouillir poudre de scorches de granate
et de vitriol de romme. et le lauee avec —

Poudre Contre escrouelles

℞ pour noirre sponge et scorche doct brusles an
en poudre de laquelle on prendrat du soir
dans la bouche et auallera en la saluie

Poudre Pour guarir les escrouelles

Poudre corseue pour les desraciner
℞ Semence de serpentaria minor faite en pou
serues
quand les elles seront deracine
des langes trempees en cete liqueur
en serues usqz à la fin —

4
10
Huile de persil
de soloirge
de matricaria an 3i
farine de lis
dorobus an un peu
mistes les et en serues comme dessus —

X onguent pour tout plaies qui vient
aux iambes

X Infia preparee a lume bruslee 3i de la seruse
303 huille des roses et Cire qd pour faire
longuent vous vous enseruerez
quand les crappes seront defaict vous vous seruirez
de cest ligueur iusque a la fin
poudre pour guerir tout chancre gangre
ne et toute sorte de seruelle.

X vitriolle romain arseniqz 3i lesaiant mis en poudre
mettez les sur le feu dans un terebin tant quil ne fume
plus puis prenez de ceste poudre 3i les medme
vitriolle romain arseniqz sublimé une 3i mistes les et
les bruslez sur un rase de ferre tant quil ne fume
et vous enseruerez sur le chancre

fistelle

Recepte venant d'un docteur de paris
pour guerir mal comme fistelle de
moë ou autre parte — — —

Turbentinee — ij — on cire neuve. — ij on
resme — j on huile rosat — i on onguent
— i on suif de mouton un quarton de
teron verdegris demy drachme.

44
11
7
Puis prenez la moitié du suif de mouton et la fondez
en un pot ou chauderon et quand ferat bien chaud
vous y mettez le verdegris bien pulverise puis
la cire la Turbentine poie de resme et le demeu
rant du suif, l'huile rosat et le populeon et remue
tres bien avec une cuiller puis mettez au vaisseau
ou a la voulez avoir et laissez refroidir —

Plaies et apostumes
signement tres utiles pour toute plaies mauuaise
apostume mal des iambes mal des detins et rielle
plaies —

Recipe un cart de libe d'huile de rose j lib de huille comon
une main pleine de scorche de saule ou encens iii drac
hime mirthe iii drachmes et la grosseur d'une noix de la
raf ou rise de pins ou de la mastiq trois drachmes
Mettez dedans un pot l'huile de rose et l'huile comon
le scorche de saule et l'encens et la mirthe mettez sur le feu
et faite bouillir tant qd serat desceu l'une des cotes par
quart des part puis ostee le du feu et laissez vn pe
soir et le passez parmy un linge et apres le rem
dedans le pot puis apres vous y mettez le m
et ris de pins et la cire neuve et laissez bouillir
viendrat a la moitié en apres ostee le du feu et
iisque a ce qd soit froid coe aussi sans seffe
remuer sur le feu et de ceste medecine ser
et guerira tous mal tesmoing ellardi

Prenez farine de seigle et incorporez avec miel rosat quelle
deuene pappin. mettez y \mathcal{R} de l'arsenic autant que mettez
sur la mortie d'un real et le laiante bien mesle. faictes
en une petite emplastre comme on ongle et à la deuiesme
soit il mortifiera l'esrouelle. laquelle sera noire oignes la
alentour de ~~bonne~~ beurre et sur le mal mettez uis de persil
ou ianne. doiuf et peu de miel rosat mesle avec des linges ou files
et quand la noire sera enuoie mettez de l'arsenic comme dessus
à la fin serre la plaie avec l'onguent d'apostoloru et de ceruse.

Le Meisme

Prenez l'althea de l'ys \mathcal{R} en l'ys \mathcal{R} prenez les friches
et les nettoies avec un linge oites leur le milieu et les dailles
très menu et les pilles dans un mortier l'oise apres d'autre
puis prenez du diachylum maus accomode avec la saurmentin
et le fondez en un pot nouveau uibre incorporant les racines en la
bien mellant tant quelles soient froides qu'on les puisse manier
alors oignes les mains d'huile et le forme comme on fait
diachilon. on sen sert du soir et du matin le nettoiant tant
qu'il est sans le renouveler à chascun fois. C'est un
remede et ay promis de ne l'apprendre à personne.

\mathcal{R} Pour Emeraude
lage d'asse mauue sem de Coins de psilium feugree
ayant pul. \mathcal{Q} \mathcal{Z} ij. faictes infuser la saurment avec eau rose en
quantite lespasse d'une nuit puis faict adioyter farine
d'huile de Camomille de l'or \mathcal{Q} \mathcal{Z} ij. leu fraiz il faut
leur quil soit agitte de dans un mortier de plomb tant
qu'il a couleur noire \mathcal{R} \mathcal{Z} ij. huile violet gris de canne
de gomme cuit avec des prunes \mathcal{Z} ij. \mathcal{B} ue de
ma. l'auris l'anguie de luy

Prenez semence de queue de renard de geniste de millet de
du soleil et de her an \mathcal{Z} ij. faict en une poudre et en
donnes au patient tant qu'il se peult mettre sur
un patar avec de l'eau de fenouil de mer et si lon
ne trouuee cest eau il faut prendre du bon vin et qu'il
ne boine en ieun tant qu'il soit guerit en xouy
iours et le signe sera que l'urine sera claire
Note que la distillation d'apium rompt la pierre
nettoie le foie la ratte esiouit le coeur et le stomach
et faict plusieurs autres biens

Tres souverain remede pour la pierre

Prenez racine de filipendule lib \mathcal{B} racorus lib \mathcal{Z} de
saxifragia lib \mathcal{Z} ij. ayant pille les racines distilles les
et que le patient en boine au matin.

Pour ceux qui ne peuvent tenir leur urine

Prenez charlots de glands encens mirthe mirrhe an
bonilles les en bon vin rouge qu'il deuoiff
à un tierce et les ayant passe donnees en à
les soir une once de ce vin avec un peu d'hu
mir fine

Pour la grauelle ventosité et d'ab reins chose diuine

Prenez verbenne de venise \mathcal{Z} ij. pierre des nefles
poudre de fenouil autant sucre autant qui

et en faire une masse puis la mettre en un
vaisseau de terre mettant du sucre au fond afin
qu'il ne s'attache au pot et on s'en servira deux
fois par semaine à savoir une pillule au matin
de la grosseur d'un noix et puis qu'il ne se garde
autrement sinon qu'au commencement de la table
il boive du vin de noix ciche, lesquelles il faudroit mettre
trempes des les iours auparavant. Notes que la
composition susdit estant finie il en faut faire un
autre tant que tu sois guerri. et alors il suffira
s'en servir de 20 ou 30 iours une fois et le continuer
jusques à la mort seulement au mois de Juillet
et aoust pour estre trop chaude vous en obsteindre
(est chose divine et esprouvée par plusieurs Cardinaux)

Pour la pierre et faire uriner.

Prendre une lieure tout entière et le brusler en un pot de
ferre et donner la poudre à boire à un malade
une cuillerie à une fois et il guerira bien tost
si ne voulez croire. iettez une pierre dans leau
avec une cuillerie de ceste poudre et elle se rompra
et souvent esprouvée.

Pour la gravelle.

Prendre du fenouil an 3 vi de l'herbe
liby couppes les et faictes bouillir en vin qu'il
y ait un quart et l'ayant passé donner la boire
malade force encor mieux de ietter les herbes dans

du most et puis retirer le vin sur un tonnelet et en
boire deux heures avant manger

Pour la pierre.

Prendre racines de radis et les taglies tout menue et distillée
puis faict bouillir cest eau distillée jusque à la
moitié et en beuver un verre allant coucher parneuf
iours et alors voides vostre eau rouge et plaine de sable
alors continue. Probat est.

Tres souverain remede pour la pierre.

Prendre racines de philopendula lib 3 d'aconis lib 1 de saxifrage
lib 3 aiant pillés les racines distillées les et que le
patient en boive au matin

*Livre de martin lerm
ite qui est fort bon*
Prendre poudre pour faire visiblement uriner qui
ne pourroit pas se chauffer ou carnosité ou
gravelle ou pierre.

Prendre du bouton qui croist sur les rochers sauvage avec qui est quand
le feuille son rombe en bas prends la semence vous le
secherez et le mettre en poudre et en baillier une
demi dragme avec blanc vin et avec de leu si vous
il est esprouvée par monnoncle pour faire passer.

Pierre ou gravelle.

Remede Contre la pierre ou gravelle.

Prenez ij dragmes de semence de geneste qui
herbe commune mettez ceste semence en
une cuiller de vin blanc vieux et le be
matin à jeun et ainsi se rompra
guerira la gravelle des reins osterat le
duriner et la douleur du ventre et regarde
de vre vrine le sable de la pierre si l'ontemp

46 16.
Fait purger de la pierre et gravelle —
Chose esprouvée et veüe de mes yeulx

Autre remede pour la pierre —

Prenez des vers qui sont en la terre et preparez
ce. ij apres le dirat et en prendrez — y on des
pierre de mesple j on de la poudre vermicularis un
once et meslez toutes ces choses ensemble et donnez de
cette poudre au matin car donnee et au soir autant
auec du vin et la pierre guerira ores quelle fut de
la grosseur d'une oeuf tant ausy que le patient
sabbienne pour qlque temps de manger de toute
sorte de rognons qu'il tiennet le pij, seche et ne
mange fromage ny lait ny febues

La preparation des vers dont dessus —

Prenez une p. quantite de vers de terre mettez iculx en une
petite de terre plombee et de leau douce et lauez lesdits
vers bien nets laissez y de leau 24 heures et puis la
mettez hors et y remettez de la nouvelle et faite le
mesme 4 fois en 4 iours affin que les vers soient bien
purges de la terre qd ont en eulx. en apres y mettez
de la malueisre ou du meilleur vin qu'aurez et faite
iour durant ice vous auez fait auec leau et au
mat de 3 iours lauez les vers avec fresque
aluescy et puis la iettez hors et mettez les vers en
four a cuire du pain quand ils seront seiches

uluerisee
Vermicularis croist sur les des vieux murailles
icularis cest une petite herbe qui croist sur les
on l'appelle fesse de souris il est menu et ab les
drues comme vers et sont petits et espes —

46 16.
Pour faire piser la pierre et gravelle
encor ql fut en la vesie —

Prenez les feuille de grand meurier dit amonime fait
secher et mis en poudre. le. prenez du matin dans
du vin blanc continuant quelque 10 iours trouuez
a legement chose esprouvée

Autre remede pour la pierre ou
gravelle. —

Prenez demy pot de blanc vin aigre fait de fort blanc
vin mettez iculx dans une bouteille et y mettez les
eschalles de 3 ou 4 oeufs les pace de 15 iours et puis
donnez en au malade a boire au matin et ieun et
au soir un bon cuillier et diminuerat la pierre
chose esprouvée

Autre remede pour la pierre —

Prenez une pinte de fort vinaigre mettez le en un neuf
baril bien estroit et auec ce 6 ou 8 eschalles d'oeufs
et les troupez tres bien et se laissez environ 24 ou 26
heures passer le parmy un fin linge et donnez
patient y heures avant dejeuner a boire y
cuilliers selon que la personne est de. forte la
ion et pareillement au soir une heure apres
et ce sy long temps et sy souuent ql aura
la pierre toute fois cependant ne faudrat
saue parmy un fin linge pour voir si
reuez et sera auec d'ieu gueriz dans 8 ou 10 i

Autre remede pour la pierre ou gravelle
vrines

Prenez croste de souris poudroiez et donnez a boire
bruet le matin a ieun et guerirat le malade.

Autre Remède.

Prenez sang de bœuf, et en la peau dudit bœuf
renevez ledit sang et l'enveloppez tres bien et mettez
le tout secher au four puis vous ferez le tout en poudre
et scauoir la peau et le sang, et de ceste poudre vous
donnerez au malade tous les matins avec le brouet
d'un poulet et trouuerez experience.

Pour faire pisser la pierre

Recipe pierre fentia ~~ientia~~ ientia i on pierre
ensis i on et pierre collamite i on mettez tout en
poudre et meslez ensemble apres prenez vne pinte
de uis doignons. blanc et en ieluy mettez ceste
poudre et la remuez tres bien et laissez 24 heures
puis mettez le tout en vn l'ambic bien fermé
et distillez dessus vn fourneau et garderez toute
l'eau qui s'en distillera en vne bouteille de ceste
eau donnez iiii iours ij doigts à boire auant d'essuer
au patient et en chacun de ces trois iours mettez
nouuelle emplastre. Sur le membre viril pour faire
l'emplastre prenez herbe de laprom et huile d'olive
tricassez en la paille et ferrez vn emplastre et apres
que la medecine est prise se faut coucher au lit et
heures chacun de trois iours et au bout de 3 iours
sera guery avec l'aide de Dieu chose approuuee
nient desfois par Martin l'hermite

Autre remède pour la gravelle

semence de boutons de rose ascaup.
elle ont fleury et qd les feuilles sont
seches et pilles ceste semence et donnez avec
vin abster au matin plusieurs fois et

Asera pisser la gravelle

Prenez vne herbe nommee sollaue Mesene.
laquelle a le grain rouge. cœ cerise et gros cœ pois
dedans ces grains est de la semence cœ grains de
ligues prenez donc de ceste semence au mois d'août
et pilles icelle mettez dans le vin et laissez vn
iours entier puis passez outre d'un linge et grand
vous le voulez boire mettez y de la semence de rose et
guerira l'aydant Dieu

— d'autre herbe —

a la gravelle

Carigua aurea pul. Si dans vn Jeune doct mollet les
passez de id iours le matin a reün. ^{fin des recep de du livre de} ~~la~~ ^{marcelin fermis}
gravelle sans douleur

^{de copie}
^{hors du petit}
^{livre}

Lapoudre pour faire fieur d'iers gravelle
discription de Coslius

Coquille de muscles de riuere, ou de mer tel quantite que
vuderez faites les tremper de dans du vinaigre distille
et ucle tout le noir avec vn couteau puis le mettre
dedans vn pot de terre bien bouche et soit calcine de
dans vn fourneau a potie les passez du iour et vne nuit
et sil y a quelque chose de noir il se faut aster
separer et conseruer tout le blanc et en donner
dun esus avec eau de baglotes

Pour la chaude prise, avec
plus de semence, ou bien

Premierement il faut purger le malade de
l'urine et le faire boire presedant p
laument lenitif avec la cœ le lendemain
poson l'urine

R Sene Z^{ij} Pamaris Z^{ij} fait et infuser avec Vitane ou Eau
 Roste. la nuit puis soit coullée et soit adouctee Confectio
 namee Z^{ij} Cristal mineral Z^{ij} il faut reysterer la dite dite
 potion tous les semaine deux fois et Continuer en mois plu
 ou moins selon quel est inue l'herce. il boira ordinairement du
 petit lait et dans l'iiij il faut mettre Z^{ij} de Cristalle
 mineralle.

S'il y a acrimonie En laissant son urine il faut faire injection avec un ferij Seringue dans le Conduit de l'urine. L'injection est telle

Sur toute chose quil tiene bon regime. quil evite
toute chose qui eschauffe le sang Comē toute chose
salée, epicerie, le vin le vin des dames rabue, et
exercice violent.

Injection

Injection
Racine de althe et un peu d'orge. faire bouillir le tout
dedans du petit lait puis laiant Coullé soit adoucie cristalle
minérale à l'or. de Cerion il faut ℥ss de Cristal minérale
et les trochisque d'albros (ampothere. ℥ss et les trochisque
de gaudan gordon ℥ij litop de ros seche et mille rosat (℥ss
et Continuer tant que la crimonie soit passer.

Pourvoir aussi, aussi, des pilules de Terrentine de Venise
 et once il faut une dragme de Rabarbe pulv. et six
 de mercure dulcifié quand il purge il ne prend point
 de pilules.

Chaud pisse estoit Corde il faut faire orion
ant de neapolitanum et appliquer l'ampoule de
Mercurio par dessus & sy la maladie est rebelle
medes il y aura à craindre la verolle à quoy
remedier par la diette et usant de decoctions
de rafine de Chine, salse pareille, salsafra, le bois de persic
et Turbit et sil est besoin on le sera suer le pisse
ou cre iours tout les iours une heure luy donnera

Balme universelle pour tout Soins de plaie^{12.}

Prenez gomme alternij Zinj

avance de quatre. Zii —

Jusse de bouque Zinn. On decoupe la gomme allemey parpeti-
 moran. on quand elle est seche vous la mettez en poudre
 vous fait fondre l'ouage et le jus de bouque et estant
 ademy fondre vous y adionnez la gomme allemey cremuee
 le tout avec une spatulle sur le bandre chaude usque
 a tant que le tout soit bien fondre et la gomme bien
 dissoute puis vous passez le tout par une soille claire
 dans une autre pesaunce et estant passez adionnez
 trois onces de Therbentine de venise. une demi once
 de vrai huille de Therbentine de venise une demi
 once d'huille de ymatrique. une demi once d'huille
 de mirte une demi once d'huille de soliban remuee
 le tout sans le mettre sur le feu usque a tant que
 le tout se froie et au defaut de dire huille de mirte
 de mirte et de soliban vous y adionnerez une dragme de
 chachine en poudre subtile et passez par le tamis fin
 pour y adionner la poudre il faut que l'onguent ne
 soit plus que siede

Mademoiselle Mademoiselle. à vous 2828

qu'il y a long temps

Royal

Mademoiselle

Royal on non Royal

+ *Ematidum membrum*

24

*R*oxange de feson huile de spique. *℞* *℥*ij
 huile de brier *℥*ij huile de gennere *℥*ij *℞* *℥*ij
 de porque *℥*ij faites fondre le tout ensemble puis
 y ajoutez les pul. suivante bien pulverisee.
 laque labrie *℥*i sem d'orties *℥*ij alun de phome
*℥*ij les incorporez avec le rest le remuant tant
 quil soit frois servez vous en piroche d'un bon feu
 et y appliquez une emplastre d'oxierum par
 dessus

Apr
Domnus

+ *Beume excellent de parce*

*S*erbentine de venise *℞* *℥*ij gomme d'arabie
*℥*ij huile de hepericum *℥*ij bolarmeni
 de dragon *℞* *℥*i Eau de vie *℥*ij faites fondre
 l'ensemble puis soit adouciez frois de
 Matique alois mirre supdile pul.

25

+ *Alendification de pio*

26

℞ *Apr*

Consolida maior A minor
Sanicula
pellonris
plantaginis
verbenae
bestonica
herbarabertij
Cleodonia
Centaureis minoris
hypericij
piratla
labiosa
mille folij
artemesia
pilosella
primionella pumella

vestu. vestu. vestu.
marie. venise. nostre
vie. alema. de. de. de.

℞ *℥*ij faut couper le tout bien menu et soit adoucie
 soit de porc orange de porc soit frais sans sale
℞ *℥*ij. le tout soit bouilli ensemble et y adoucie
 blanc *℥*ij. ala Conforation de tout le tout
 soit coulee et le laissez tout refroidi puis faites avec
 les Eaux qui pourroit estre restee. Serayemis de reche
 ten y adoucie la poiresine. *℥*ij tousiours
 et sera oste du feu remuant continuant que la
 fonde puis faut adoucie la serbentine *℥*ij
 remuez sans quil soit frois puis faut adoucie
 suivante bien pulverisee. en remuant tousiours avec vagale
 Mirre. oil camum alois le tout bien pul. *℞* *℥*ij

26
 X organes de Litarge
 Litarge bien poul. lbj. lbj. vinaigre du plus fort. lbj.
 faites les bouillir à la diminution d'un tiers puis sera
 ostée du feu. et le laisser reposer & prendre le vinaigre
 par inclination puis faut prendre autant d'huile
 rosat, et de lis. Camomille de tout autant que de
 vinaigre. soit fait nutrimen et soit adouctee un peu
 de Camp

huile propre aux spasmes et
 paralysie et autre dol. des parties
 nerveuse.

Q huile d'asprie Camomille (a) 3ij huile vulpini nigroporus
 et Castor et laurier. (a) 3ij. huile de Verbentine. 3x.
 les simples suivant Recode. suivantum thimi sambusi
 romain. (a) lbj. (a) lbj. Matricaria. asserit abratca-
 um 3ij. hyssopum (a) mss. agripe et de althe. (a)
 3ij rube 3ij. rade. enula campana. radebuli. 3ij
 descoupes le tout bien menu et non case. Muscade
 cubebes geroffle Cannelle (a) 3ij Furis. 3ij resine pinij
 Verbentine. (a) 3ij. Combris. laes en vin 3ij
 descoupes le tout fait bouillir dans du bon vin 3ij.
 a la consommation du vin puis coulee. et soit fait inuain
 la partie afflige bien. Et adement il est bon auaplay
 laer et dureté. diselle. et les Conforts admirable
 et resout les matiers du spasme apres l'inuain fait
 et eschercher un morillon et la pliquer tout chid
 partie

X Poudre au morsure des bestes uenime
 Casie 3ij. Lingne arisalloa rosanda (a) 3ij. semij
 piperis (a) 3ij. soit poul. sup. fil. Cadise est 3ij avec
 in puis la portion suuante

27
 + Sotion
 X tormentil diptane, Chardonbeni (a) 3ij. Teriac 3ij. Croci
 giu. semij. Citri. 3ij. doronicos. 3ij. sirop de. succo acetose
 aqua chglos. (a) 3ij. bon vin 3ij.
 Ceras Resolubif

Q Rad. althe. pul. 3ij. huile de lis. Camomille rosat (a) 3ij
 graisse de pouille. 3ij. huile. damande d'ause. (a) 3ij. moel
 de beuf. 3x. Verbentine Claire 3ij. E. daichilum blanc
 sans gomme 3ij. Litarge. dor 3ij. soit bouly. Tant quil soit brun
 puis y adouctes cre blanche. Tant quil sera. besoin pour le
 rendre. en bonne Consistance.

de Sotion ramolissant propre au partie nerveuse.

Q la teste. et le 4 pies d'un morillon rad althe. 3ij. Camie
 Melilot aneth. (a) mss. fenugree sem de lin (a) lbj. fait
 bouillir le tout avec eau. suffisante. Tant que la Chaire
 se separe des os puis faites bones fomentations a la partie
 endurcie puis appliques. ette.

Emplastre

Q farine fenugree 3ij. sem. de lin (a) lbj. farine de from
 3ij. prendres la de Sotion susdicte adde althe. pul.
 E. adouctant beuf frais. axo. de porque (a) 3ij. gras
 anethis, enserui anethis (a) 3ij. fait rostre E. elle
 les dureté des iointures elle est fort sur les fr
 elle est Consolidée

+ Unguent fort bon.

Q resine pine, Conspellone. (a) 3ij. gomme
 (a) 3ij. Verbentine. 3x. soit fait vngt
 blanche. g. f. soit adouct Furis mirre. (a) 3ij. soit

Autre poul incarnatif 28

℞ Mirre sarcocolle. ʒij. Turis mastice alois hepatic
ʒij. soit poudre

℞ Autre unguent

℞ Huille de mastice ʒij. Terbentine ʒi refine pine
ʒij. mastice ʒij. huille rosat. ʒx. suc de Consolida
maior. ʒi. suc de panthen ʒij. fait bouillir le tout
ala Consistance des uis et soit adoucte. Huil de boue
et de monton ʒi. Cir blanche q. s. Turis pul ʒij.

Autre pul.

℞ pul de daniel ʒij. Iris dor. ʒi. mirre ʒij
Centaurum Major et Minor ʒij. aristolo.
ronde Turis, propozax, farine croty. ʒij. il
est d'admirable effet fait croistre la chair. aperi
neille et aussy. sur leos et si le roule rindre
Exongant fait de la facon suivante

unguent

℞ Terbentine claire ʒi. miel rosat ʒij. faites fondre
le tout puis soit adoucte la pul. susdite

℞ Autre unguent de grand efficace

Terbentine claire. ʒij. Refine pine Mastice ʒij
Cire neyge ʒi. Huil de mastice. ʒx. fait fondre
et puis soit adoucte la pul. susdite
ne. ʒi. suc d'iris ʒij. il est d'un admirable
pour plusieurs indications

℞ Aux engelures des pieds

℞ orange de chat sauvage. Huil de serf huille de laurier ʒij. ʒij.
Camphre ʒi. disoude le Camphre avec le brandevin ʒij. soit fait
unguent

℞ Injection au harquebusades

℞ Eau d'orge. lbij. agrimoine Centaureum minor pimpernelle
absent plantin. ʒij. ʒij. aristolche ronde. ʒij. faites
bouillir le tout a la Consistance de la moitie. et soit disout
alois hepatic. ʒij. miel rosat ʒij. poudre des herbes. ʒij.
ʒij. et si la decoction n'este assez forte iluy. faut disoudre de
longant egyptiac et du brandevin et Sanseruire

℞ Emplastre a la cratigue.

℞ pois de blanche ʒi. pois noir ʒi. Huil de mouton ʒi.
Candres de velours

℞ Candre de geseant de feubes au lieu d'icelle on prendra les tronc
de Chus Candres de bois de Chesne. Tronc de chous bien
cuite. ʒij. eau de riviere. six pot Candre. graule lbij.
alun de glasse ʒij. pul. que. on mettera dans un chauderon
remuant le tout ensemble. Eau vive lbij. y estant
estant puis il le faut bouillir par plusieurs fois en remuant
ne toujours laissant les dits chose par l'espace de
iours remuant toujours. afin de faire le Capitelle po
fort Cela fait le ferez un peu bouillir puis soit en
transers Ceste Cela faire la faut ritter sur les Cand.
soit affin que la lesue enprene la vertuigne puis o
le tout dans une bassin a grand feu fait de
a se que le tout soit reduit en matiere. Terestre
sera entouré de seche toute fois passant que ne les po
seront Coperue dans une flote de uere bien bouche

X Modificatif

30

℞ Terbenentine Claire ℥ij. miel rosat ℥i. sue de plantain
et dapium abinde @. ℥ss. faire bouillir le tout à la
consommation des sue puis soit adouci la rine d'orge ℥ij
sarcacolle ℥i safran d. soit fait ongant

— Eau aluminense

℞ Eau de plantain l'huile de sandre de chesne et de
liqua @. lb. ss. laie de mirril Calausse @. ℥i Mirabolan
Citrin hippocrissidis Tadanij @. ℥ij. alun de roche. ℥vi.
miel rosat ℥i ss. faites bouillir le tout à la consistance
des trois parts soit coulé soit garde lors que l'on adouci
la glay il y faut ietter par dessus la poudre suante

X Pul discretif

℞ alun de roche. bolarmeni @. ℥ij Mirab. Citrin
Calaus @. ℥ss. faites pul

— X Autre pul fort discretif

℞ alun de roche Coralle rouge @. ℥ss. Tere figille bol
armeni @. ℥ij Calausse mirabolan Citrin @. ℥ij
Tutie ℥i faites pul Elle reduit fort discretif

X Autre

Chaux vive laue alun de roche @. ℥ij mirabolans
Citrin Tere figille @. ℥i faites pul. supsille
aleodem

de sandre de cormant et Chule. @. ℥ij vinaigre
d'ore et alun @. ℥ss. soit fait decoction vel.

de dorge ℥ij Cuit en l'huile Commune avec huit
d'ail ℥ij pul nux cuprecij Calausse @. ℥i mirre
alun @. ℥ss. soit fait Cataplasme

31

46

+ Remede souverain aux
Vlceres

℞ Mercur — ℥i —
Canforte — ℥ij —
Axonge de pore — ℥ij —
huile de Nauee — ℥i —
faites ongant à l'usage

+ Pour les Corps des piés

℞ gomme Ammoniac dissout tout en vinaigre. ℥vi Tride
romain Chaux vive @. ℥vi orpiment et Candarides @.
℥i vert de gris ℥ss. Cire neuve ℥ij huile de camomille
et de fenouil en suffisante quantité pour en faire
emplastre.

+ Emplastre Consolidaif et propre à la
goutte et à toute douleur des
joints

℞ poix blanche —
Theribentine Com. @. ℥ij
gomme Elemnie — ℥i —
gomme Tacamae @. — ℥i —
il faut pul. les 2 derniere gomme le plus sup
quil se peut. puis faites fondre la poix et estant
il y faut adouci la Terbandine puis les pul.

+ Autre douleur de jointures et
et aux dislocation reduite

℞ huile philotofalle ℥i huile de Terben
daspie Juniperi @. ℥ss. lombril — ℥i
sufroffe ℥i puis soit fait liniment et soit
emplastre. suuant E
mebilo @. ℥i

46
+ Emplastre imperiale. 52

Emp. tripharacum. 3vi.

Spica indica

Lasax Calamit @ 3vi

Cerusa

Camphora

Stargioy; aurij.

Laudanum

ol. Spica - @ 3ij 3ij

Ceraalba - - 3ij

Cera Citrin - 3ij

Mise friad emplastrum secundum artem

Digestif fort à prouuee.

ongant autem

Baselium Apostolorum

ung. de althea. Cere vierge @ 3i Perentine de

venise mille solat @ 3ij jaune. deux n.ij pnt

aristoloche ronde. mirthe. alois gentiane. @ 3ij fort

fait

X ongant pour les leure fardue

huile damande douce. 3B. Mastie 3i Cere

blanche 7 faites fondre le tout ensemble et en

frottes les leures

pour les morsure de bete venimeuse.

ou poullet ou poule. et lay pelee le eus et le venes

tant quil meure puis y mettre un autres tant quil

meure qui demeure vivante et alors savoir que le

est orde

on donne de la pringernelle. Centaurea. gentiane et

on a boire avec du vin rouge la seule pringernelle

lois @ 3i (cise font venin)

18
+ X Recepte de Maistre Jacques de perouse pour les
mains creues de la froidures en hivers -

huile comen

muel

Cere noeu an 3i

Li farge

mirthe an 3i 3.

gingembre 3B.

mesles le et selon lart fait en ongant et vous en serues

alantout

+ X Pour resoudre une enflure chaude.

huile rosat complet

huile de Camomille 3B

Danethum an

graisse de cane

de poulles

huiles damande douces an 3B

mesles et avec de la cere fait un liniment et l'applique

avec laine ou cotton

+ X Emplastre pour mesme effect

huile de pain de trempée en brouet de poulles

autre lib j puis avec huile rosat de camomille et

de saffrans faites un emplastre solide et l'applique

sur le tumeur chaude. il le aide merveilleusement

pour le mesme.

Farine d'orge 3ij herbes de Camomille

de fenues an 3ij de melilot an 3B.

de froment

de l'aron an 3i 3

avec jus de chair et du most cuit fait le cuire quil se

spesse puis a la fin adouces huile de camomille

rosat

34 ⁴⁴
Dane thum faictes en un emplastre laquelle est une
Medecine divine en une tumeur chaude lors qu'il
y a de la gorge ou epesse matiere.

X Pour oster la Cicatrix qu'elle ne paroisse

¶ Chaus vine et les deignes avec eau de rose et la seiche
au soleil laiant mis en poudre avec de l'huile et cire
faictes en un emplastre selon l'art et le mettras sur le cicatrix
frottant un peu premierement le fait du soir et du matin

XX La morsure de bestes venimeuse et cicatrix
arrage

¶ Escreuisse de rivières et les seiches et le metres en poudre
y adoute auant de poudre de racines de gentiana et en
donnes 3ij avec eau fraise.

Item a la plaie fait par ces bestes il y fault mettre du soir
et du matin un doignon blanc

Item la Theriaque vault beaucoup en cest affaire et la sem
sigillata donnee a boire et a manger

Item il est aussi bon pour ce que les scorpions avon
mondu et qui seroit enflé comme un bonneau il faut
despoullir le malade tout nud et le metre dans un
bonneau deau et luy ietter incessamment de l'air sur la
tete et il sera guerri avec l'arde de cire et de la viere
pour la rupture du crane

cons
i an 3ij ^{3ij} ^{3ij}

et les ensemble et en faictes un bonet et l'applique
pour le mesme

an an ^{an} farine de fenes 3ij
an an ^{an} vinaigre an 3ij

Donnes le tout et faictes un emplastre comme un bonet

35 Pour les plaies dans la Cavite de la
poitrine 333

¶ otge monde MB
mirche 3ij
lesches 3ij
encens
yrios
gummi arabu an 3ij
aristholochia 3ij 3ij
faictes en une poudre laquelle fait bouillir avec un vin
de blanc vin et laiant passe mettes y du miel 3ij et laue
la plaie

Botion pour la plaies susdites
prenez trois onces de girofle couppes trois onces mettes les en
six livres deau de vie et laissez les bouillir jusque a quatre
livres et adouste 4 onces de miel et les bouillir encores une
fois tant que le miel esume et le metres en un flacon bien
ferree et qu'il en boive trois onces au soir et au matin

XX Pour resonore toute durete et douleur des membre
¶ huile de Commomille graisse des poulles an 3ij Tunis core
an 3ij argentiniu en salina aplinti 3ij affmice
et fiat onguentum et l'applique sur la partie dolente

XX Eau forte pour cauteriser

¶ alun de roche salpêtre virriale de rom an 3ij
mesles les et les disvillee par alambic une livre
cest eau ietter sur demi livre de mercure le precipite
et precipiterat

digestif pour plaies

¶ Formentine 3ij
un jaune d'oeuf
et safran 3ij faictes en un onguent

+ organ pour le Meisng. 36

Termentine 3B.
 un jaune d'oeuf
 mirche
 ole
 sarcocolla. an Zi
 miel commun 3ii
 farine d'orge faites un organ

Monsieur

XX. Poudre pour guarir tout plaie
 hermine seiche à l'ombre et de la scabieuse faites
 en poudre et le mettes sur la plaie mais il faut
 prendre double partie de la scabieuse.

XX Pour curer carboncle ou apostume
 semence de mostarde farine d'orge pilles les et les
 passes par les damine et avec eau de rose faites
 comme un organ et le mettes et ne le quitte ne
 soit creues

XX Pour un qui eust une plaie dans l'oreille
 seruse 3B Liarge 3i mettes les avec huile
 d'anethum et avec cire fait un organ

+ Poudre pour une plaie fraîche.

peau de lieure et la brusles et mettes
 ordure dans la plaie

Poudre pour faire sortir os ou espine de la char
 a lasars et prenes leurs teste et les seiches et
 les cest poudre sur le lieu prob est
 sem prenes fleurs de brudeilles ou ponpons seiches et
 avec resina de pin fait emplastre et y mettes

37 Pour un à qui sort le forian cutier 20

Morche noie de cyprese mumie noie gilles, alun de
 roche encens mastre bolus Cannelle an Zi et l'appliq
 autres y adiontent feuilles de Thappus barbatus 3ii
 l'importion qu'on donne aux blesses avec
 laquelle il guarissent ne mettant sur la
 plaie que la feuille d'un chou ou du vin
 dans laquelle ay bouilly le de l'agrimonie

Jeux de creuse une demie poignée et les mettes
 en poudre et les mettes en une pinte de vin par
 une nuit et en donnee un verre au soir et au
 matin et guerirat sans faute ne soiez bien
 la plaie

Pour guarir un grande plaie et vieux
 mal de Jambe

La deuxieme esoch de sahr et la lappilles bien et du
 ius de de rose fraiches et les bouilles bien ensemble quil
 devien come emplastre et le met sur la jambe 7 ou 8
 fois cela oste la cire pourrie et la douleur puis y mettes
 en un linge trois double baignee dans le ius de sauge
 et si le linge s'attache à la plaie mouilles la avec le d'iet
 ius puis prenez bon vin rouge dans laquelle avec
 bouilly de la sauge et baignes tout la plaie et y mettes
 le feuille bouillies et en cores un linge mouilles dans le
 ius de sauge faicte cela 7 ou 8 fois le ius de sauge
 froid mais le vin chaud avec cela la plaie devien
 belle et rouge puis y mettes l'organ de Meisng
 vos et il guerirat belle quand bien la jambe
 seroit morte de haut en bas

Pour plaie et morsure de chab et autres
 Les se premierement pour oster l'inflammation
 prenee ~~en~~ dans un blanc doeuil bien battus et appli-
 ques avec un linge et si l'inflammation ne cesse mettez y
 une feuille de laitue puis oignes le mal avec huile de
 mil pertuis ou bien mesler cette huile avec longant
 et postolorum

ongant divine pour toutes plaies de
 M. Jacques vos -

Al galbani opopanax an ℥i. ~~ell~~ Odellj amomiac
 an ℥ij. Saigles les menu en un pot neuf mettez
 y du fort vinaigre qu'il sur passe 2 ou 3 doigts
 mettez les sur un petit feu et les mesles qu'il se dist-
 accent, laissez les la 24 heures puis le passez par
 un estamine et les mettez en une pot de cuire et
 les laissez et les meslez avec une spatule tant quelles
 deviendront espesse alors laissez les refroidir puis prenez un
 autre pot de cuire plus grand mettez y deux lb. d'huile
 d'oline six onces de vin et les fondez ensemble apres y mettez
 litharge dor bien pilee un lb. peu a peu remuant bien
 tant qu'il devienne tout noir alors uidez en un peu dans leau
 et vriez si la lache au doigt et si il ne s'attache tout rat bien
 alors mettez y vos 4 gommes qui sont en l'autre pot peu a
 peu et a petit feu remuant toujours tant que tout y
 soit alors otez le du feu et y mettez d'avisolatria long
 mirche oliban an ℥i pierre calamine ℥ij ℥ij le meslant
 bien et incorporant le tout puis y mettez petit a petit
 4 onces d'huile de laurier et 4 onces de terbentine en
 remuant toujours puis uidez le tout en au froide et
 de tout est refroidy oignes vos main d'huile de
 amomille et prenee cette paille comme si voulee faire
 du pain et oignes souvent vos main et remettez les

ou vale il ne se gaste plus vieux et il est meilleur et il est serue
 a tout sorte de blessure nouvelle et vielle en faisant emplastre
 au matin et au soir et le mesme emplastre estant netoy
 se peut mettre trois ou 4 fois - - -

Recepte d'un More pour guarir blessures

Al huile d'oline ℥i
 Litharge ℥i ℥ij
 verde vespie i ℥
 poix grec ℥ij
 Tourmentine ℥ij
 Cire nouvelle ℥ij
 encens
 mastice
 mirche
 sang de dragon an ℥i
 resine de pine ℥ij
 mettez l'huile avec le litharge en un pot au feu et les
 remuant laissez les bouillir une espee de temps puis
 mettez le verde vespie et le cuisez encor un peu remuant
 afin qu'il ne brusle puis mettez la resine poix grec et
 Tourmentine et cire et le cuisez encor trois quart d'heure

XX Longant de mesme more duquel il se rest avec
 l'emplastre

Al huile de rolat
 vinaigre rolat selon vostre discretion
 eau rose ℥ij
 litharge ℥ij
 ceruse ℥i
 sucre an ℥i
 deux blanc doeuil - deux blanc doeuil

Mettez le tout en un mortier de marbre et les incorporez bien avec le pilon et vous en servirez au besoyn —

Avec le remède suivant Messieurs vos at-
guariz vn peison ayant plaie à la jambe noir
et enflée —

Pour Mentrir les apostumes.

Gratine de lis blancs et de lis bleus et les enveloppez d'un
linge et les mettez cuire sous la cendre chaude puis
pillez les y meslant du beurre d'olive de seigle et du
crain du quel on se sert à faire du pain et laiant bien
eschauffé mettez le sur la pustule.

Le Mesme.

Et du pain et du beurre maschez les ensemble et les appliquez

Plasme

Remède tres approuvé en plusieurs personnes
pour guerir toute sorte de Plasme comme d'estre
tombé ou battu de coup de baston et principale-
ment quand la personne ne se peut remuer
de tout les membres estant gouteux ou paraly-
tique mesme en l'intérieur de ses os luy conui-
endra faire ce que sensuit lespace de 8 iours
sil est fort de fectueux car un autre qui ne
seroit si malade seroit assés de 3 iours —

Premièrement soit homme ou femme fils ou fille
garderas la propre urine q'il pissera depuis soleil
couchant iusque soleil lever et mettra dedans un pot
de terre ou de fer puis vous prendrez les deux ou deux
jardons de ponce maies ou autre commun qui soit
vieux d'un quart dans ou plus romprez le dit os et
osterez la moelle et la mettez dedans la urine et
estamperez tres bien le pot avec la couverture et un

Linge à l'entour mettre sur du bon feu tant q'il se cuise si
fort qz d'un pot d'urine il ne demeure qz qz un verre
et d'un demy pot un demy verre En apres ostez hors du dit
pot et mettez une autre vase puis le patient se mettra
deuant un bon feu et se fera frotter tres bien parmi les
lieux de douleur et incontinent apres qu'on se frotte et
en grosse au mesme avec huile d'espie et est assés ^{que} toute
cette medecine passera et entrera iusque en dedans les os et
faisant cela par 2 ou 3 iours au matin sera gueriz mais un
autre qui seroit fort malade ne se pouvant remuer sera
gueriz en 7 ou 8 iours avec Dieu —

Remède quand on est blessé dedans le corps

Prenez pommes de coing et apres en avoir osté le pepin pillez
tres bien les dites pommes mettez en un pot de terre bien couvert
d'un trechoir et de la paste ou terre affin qz l'air n'en sorte
mettez le en un four quand on y met le pain et osté quand on l'est
puis passez cela parmi une estamine et pressez le ius par l'ahon
et quand cest eau sera claire et reposee faite la boire au
patient avec le oede de la pomme fere confiture avec du
sucere et eau de rose qui se gardera en une phiole de verre
deux ou trois ans —

Autre remède pour tout plaie

Prenez la feuille de breg ~~grasse~~ en un mortier avec romage
nouveau prenez huile d'olive et faite un onguent mettez sur tout
sorte de plaie et guerira mesme ferons gueriz la
poitrine et mourir iceluy —

Si une personne eust un trou en la bouche ou autre mal d'os
ou d'os la feuille de breg en ses mains et mettez sur le mal

Donnez vous.

42
E. Plancher le sang
Si une personne seignoit trop fort q^l mette
Herbe de bruy broiez sur la plaie et l'estanchera
l'huile de souffre mis en une plaie et estanchera le sang

Harquebusade.
Recepte tres exprimentee pour coup de
harquebusade

Receipe aloine blanche, 3i et des herbes qui sentent
avec leurs racines deux onces Samole armoizo,
nerueine, grand console, petites marguerites, langue de chien
plantain millefeuille dent de lion pain de Couron racines
de Jennes rouges qui montent que l^l metterez toutes apres
les avoir bien lavez et espuisees q^l ny demeure rien d'eau
dedans quatre lots de vin blanc tremper une nuit et le
lendemain bouillir si long temps q^z la tierce parte soit
~~refraide~~ refroidie. Si le vin est fort y pouvez mettre
un vers d'eau apres faut passer le tout par un linge et
bien exprimer la substance et vin puis adoucie demy
lot de miel blanc nettoyez reservant le tout en quelque
vaseau net bien stoppé quant en ~~vous~~ user il faut
laver la boubelle et en ~~un~~ un petit trait deux heures
avant le repas et deux heures apres et en manger chose
salée ni fies viande, fievreuse ny boire vin sans force
deau l'uant aussi la plaie deux fois le jour et la tenir
nette si la plaie est profonde. Sont tres dedans de la mesme
eau apres mollifieres une feuille de choux rouge devant
le feu et la mouillerez de l'huile d'olive et l'appliquerez sur le mal

43
Bied fortu et enfles
Remede pour celui qui s'est fordu le pie
et est enflee

Prenez du lait de vache et broiez du pain avec et
cuisez en une paille et quand il sera presq^z cuit
mettez y demy vaise de vin aigre et puis le pareilisez
cœ papines et de cela vus ferez une bonne emplastre
et mettez ainsi chaude sur la douleur soir et matin
et guerirez avec Dieu comme il e Henry benois ay
essayez en moy mesme

Mel rosatum
Rosarum Rubearum nondum penitus apertarum
melis optimi lb. 6
Coquantur leni igne secundum artem estomachum confortat
et mandificat et est digestivum materiarum phlegma
ticarum in stomacho et mesericis contentarum

+ Amplastrum album coctum
Balei lb. ij
Serusa lb. i 3
Cera alba 3iij
coquantur secundum artem et fiat emplastrum opitulatum
exornatus exornatis a calceamentis scapellat
vel ab alia causa

Rose
Remede pour la rose en la jambe ou allieure
essayez pour par moy Henry benois
Prenez le raulre de deux oent petit verre de vin bon raulre
et du bon blanc vin et demie once de rose et battez le tout
tres bien en un plat de staim mettez sur les charbons et
en apres mettez sur un double de gris papie
cuisez comme papie et raulre sur la rose au feu et au

45
au matin et quand le papier sera
et tous chaudo sur la rose au soir et au matin et quand le
papier sera seiche le liant sur un linge. Et ce par quelque jour
ne craignant de trouer ou passer outre. Item se faut passer
de boire du vin le space de 8. ou 6. iours ou plus selon que
le feu est grand et querira sans faute aidant dieu et si
estoit surprins que le feu y soit faudroit renouveler de 6.
heures à autres ou plus ou moins selon que voires soit
le papier venir seiche

~~Autre remède~~

Autre remède fort bon et bien esproüvé
pour tirer tout le ven soit à la rose ou toute
brusleure de feu ou eau chaude.

Prenez fleurs fraies sans saloir et le fondez sans le faire cuire
puis le iettez dedans eau froide et le laissez un peu puis
repenez ledit beure et le retournez fondez le en la
premiere fois et le iettez dans autre eau comme la
premiere fois puis retournez le fondez et faite cela
iussqz à six ou 7 fois apres prenez ledit beure et le gardez
pour vous oindre et engreiser cela vous querira avec dieu

Pour resoudre les nerfs et enflures pour
faire cataplasme pour adoucir les nerfs et
enflures à cause que les nerfs en endurent
grande chaleur c'est fait à son Excel.
à Bruxelles et que les nerfs estoient fort enroués

Vous prendrez semence de seseli avec eau de planter
ou fontaine et le cuirez comme une brie et de cest feré
une emplastre sur un linge et l'appliquerez sur le lieu
ou est la douleur de la vous aurez une longue bande de
toile trempée dans vinaigre puis vous aurez deux blancs
d'oeuf bien debattus dedans un plat et mettez dedans de

46
Huille de rose bien battue avec le blanc d'oeuf et
dedans cela vous y mouillerez tres bien une bande qui
estee mouillée en vin aigre et cest bande servira pour
lier par dessus vostre cataplasme le faisant soit et metin
viendra à resoudre. (Monneur et bien)

La semence de seseli beue en vin pouoque l'urine et par
proffit à ceux qui ne pissent que goutte à goutte et fait
venir les fleurs au femme le ius de l'herbe beue la
quantité d'une dragme avec bon vin enuie le space de dix
iours querira le mal des reins ou rongnois la rasingoris avec
du miel et deschez souvent fait cracher les gros phlesme et
humeurs amassez au poulmon et à la poitrine.

XX E. aux. Tracture de vigo de vigo

Blanc d'oeuf et un verbenne fine. Zij farine volatile. Zx.
mirtille pul. Escorche de grenade farine de feneues. Q. Zij Rubi
pul. Zij Croci. Zij. momie de tragagant. Q. Zij fait E.

XX Liniment aux. pruride

Huille de mirtille. hui. rosat. Q. Zij sue de plantain. Zij
L'arge dor et argent. Q. Zij. Colarmenij. Tersigile. Q. Zij. Rubi
pire. pul. Zij. Camphre. Zij. Sue amidi. Zij. fait le dedans un
mortier de marbre

XX Boisson aux. sang. Coagulé En la poitrine.

Rubarbe. Zij. rubin. Rubr. in. torium. momie. Q. Zij. Tersigile.
J. B. aqua buglosa. scabiosa sue de grenade. Q. Zij. Coniophila
pul. Zij.

Caumereutiale pour la tigne. XX

XX Enu la ^{campana} campana. Zij. graisse de porc. T. B. mercure. Zij.
souffre. Zij. distillee le tout par la lamberie et soit garde et est. singulier
contre toute tigne gratelle pustille dantes rogne etc.

XX Poudre cordiale propre au poulmon

Sucre candi. blanc. Zij. fleur de soufre. Zij. Saffran orientale. Zij.
rubarbe. Zij. huille d'anis. q. x. x. suenum. sup. pul. Zij.

poudre Cathematique pour purger

41

Remede en excellent pour les gonttes

prenez du fens de vache qui ait nouvellement fait son
veant meslangez le avec du sang de bœuf, en faice un
emplastre et mettez le sur le mal

de copice
hors du livre
de henri
benoit dans
le luy en

Collique passion

44

46

25

Remede pour la Colique passion

Prenez certains rond grains qui sont entre les aucines et
s'appellent vesles avec peu de linxine et pillio pillee
en poudre et passez parmy une estamine puis donnez en le
pesant d'une escu avec un petit demie verre de blanc vin
boire au patient et le faire coucher et tres bien couvrir
et puis s'en dormir et à son resveillement seroit gueriz
et la douleur appaisee chose tres approuvee par moy mesme
henri benoit

Autre remede

Item contre contre les escroelles le patient boira aumatin
deux onces de fleurs de genestre qui sont purger et nettoier
les boiaux et la collique passion

Autre bon remede esprouvee

Recipe demie cuiller d'huile de souffre ensemble une petit
demie verre de vin blanc avant d'essiner au soir deux heures
apres souper ou quand la douleur vous tient et vous allegera
de la colique mal de flanc ou de ventre aidant Dieu
Note que la mesme huile tue les vers aux enfans et la mettant
en une po laie estanchera le sang

Autre remede pour la Colique passion

Prenez un pain de demie patar et en ottez toute la croûte puis
detrembez par croûte le mette et mettez sur un gril pour rôtir
et apres semez par dessus poudre de clou de girofle arrosee de
vinaigre rosat et lors ottez le dufeu et tout chaud enveloppez en
une serviette et mettez sur le costez ou vous tient le mal
si
haut que pourrez endurer et rechauffez et remettez encor une fois
ou deux et la douleur s'appaisera aidant Dieu Et puis apres
prenez une purgation de sirop de rombarbe et sont sont ces remede
tres bon contre la colique cœ iay esprouvee

Autre remède simple et tres
apertuz d'ung iay aidez plusieurs
personne qui estoient en grand mal
et douleur perdans toutes passions

Prenez vne main plaine des vespes qui sont dans les aueines
les pillez en forme de farine et puis le passez par vne
estamine ou crible prenez vne cuiller pleine de ladite
farine et le mettez dans vn petit verre de vin blanc
qui soit chauffez fieds et mettez dedans ladite farine
et le demeslez avec vn couteau puis le boire au patient
estant couche et bien couuert et bien se fendra dormir
et sera queriz avec rien Et si le mal ne se passe
incontinent faut rendre erior vn mesme breuuage et lors
bien aidant dormira et sera queriz

Couilles

Remède pour les gouttes

Recipe fleurs de fauonette quand elles sont au plus aunes
et qu'elles soient ostes du mitant de la fleur lors prenez
les feuilles toutes seules et en mettez plain vne phiole de
verre et cachez sous vn fumier de cheual l'espace 40
iours ou plus bien couuert et deviendra vne huile
lors avec cestte huile oindrez les gouttes deuant vn bon
feu et pour cestte fois querira le mal et dormira le
patient Notez que de 3 iours à aultres mettez
vn chaudron d'eau chaude.

Autre remède veu de mes yeux

Prenez deux pomme crues deuant le feu et en ostez le
maillieu et cela vous fondra avec du beurre frais et ferez
le tout ensemble et cestte friture vous mettez toute
chaude deuant le mal et passera la douleur

Autre remède simple et aysee

Prenez vstre propre urine sans la chauffer et mettez en icelle vne
pied ou main et la douleur passera si vous pouvez en recouurer
vne herbe semblable à l'herbe appelée spinera ou
spinera et elle est en la racine de vng petit oignon vous oindre
cette herbe d'huile d'olive et lierez sur le lieu ou les gouttes sont
les plus vehementes et puis les mettez dans vne eau et passera
la douleur. Notez que si vous ne pouvez tousiours tenir les pieds ou
mains dans vre urine prendrez gaudou chauson de laine dans et
les mouillerez en vre urine et les mettez es pieds ou mains
et aussi passera le mal des gouttes

Autre remède pour les gouttes par Martin Hermide

Prenez de l'eau qui vient dedans des choses qui sont sur les feuilles des
olmes (ce sont des arbre qui croissent au long des riuieres et cela
ne se trouue sinon es mois de mai et iuin vous engendrez jlt
et mettez en vne lambie et sus cela j on deau de vie et j on de
canfora et ferez tres bien mettez sur vn fourneau obaisez
d'assez petit à petit et ainsi distillez puis prenez ceste eau
et espongez tres bien (car la force se passeroit en continence avec
l'air et oindrez la personne qui a les gouttes et sepaiera

Les feuilles d'ornes consolent et guerissent plain nouvelle bien
briez et appliquez dessus par elle vntu et le fort inferieur
qu'on lie les plaies la deuotion des feuilles et bon à fumer
et sagner bras ou iambe rompu ou cassé car elle les guerit legement
les feuilles briez avec vin aigre guerissent mauuaise grattelle et
rongnes l'ecorce mis en vn poudre grins l'ecorce pourre au poids
d'un once avec vin ou eau pousse hors les phlegmes et
l'achent le rendre

Remede pour le mal des brocques

Recipe un bon ver d'huile de rose 8 on, mettez dedans un neuf pot de terre faite le bouillir et puis y mettez deux escharbottes et les y laissez tant quelle en creueront apres ostez les dits escharbottes et les estrangeres avec des pinsettes tant et sy fort q'il n'y demeure aucun humeur. Cela fait remettez deux autres escharbottes et faite. coe. avec les premieres et ferez les semblable jusque aux 30 escharbottes on apres vous prendrez de la cire pure 7 on qui soit neuve. et mettez dedans les 30 escharbottes en un drap et et estrangeres tres bien jusqz a ce q'il n'y aura. glz humeur apres cela leuez le pot du feu et remuez jusque a ce qu'il sera froid et lors y mettez 2 on d'antimonium qui soit pillee et faite. coe. senfuit

Il faut si la personne. auoit les brocques par dedans faut faire un ligneul de soie. assez court et longuissier et mettre dans le fondement au soir quand il vult coucher et le laisser toute la nuit et si le peu endurer les iours seroit bon et faut faire cela lespace de 8 iours Mais si la personne auoit les brocques par dehors faut faire une emplastre et l'appliquer et renouvelles huit iours durant apres lesdits 8 iours faut faire boire trois iours durant chacune fois un petit verre de ius de plantain et sera guery ay dans Dieu se peu monstres auoir auoir ainsi est fait

Autre remede pour les brocques

Souffre loignon et la racine de la chemine et la racine de deux oeuf bien mezlez par ensemble et faire gouter la chandelle dedans et en faire une emplastre et la mettre sur le fondement guerira les brocques

Autre remede pour les brocques

Prenez loignon et la racine de la fleur de linise lis cuites et cuises dedans du lait de cheure faite avec ce emplastre. et mettez sur le fondement et guerira les brocques Mon. Hornong

Autre remede

La mannele avec du vin saien de porc sans eau fait emplastre comme est le mortifie les brocques et les guerit

Un instant pour passer le mal de la peste prenez eau de marjolaine et la mettez en une esuelle et la tirez avec le nez dedans et incontinent la douleur s'en ira

Peste

Remede contre la peste amoy Mon. Tres par M. de Villeraij mari de Mad. le mon curain Mre. d'hostet de Madame la Duchesse de parme. et gouverneur de la ville de Besune qui disoit nouoir. i'auais veu meill. remede et plusieurs esbruey qui en estoient attaint

Prenez un bon morceau de pain qui est leue et aprest a faire du pain mettez dedans une lambe et faites desiler, de leau donnez a boire une demy verre au patient incontinent q'il est attaint et remettez hors la poison et sera guery ay dans dieu mais il faut garder qz celui qui remue ce poison esbrappe bien ses narines q'il ne l'attire a soy avec hazard de mourir

Autre remede contre la peste esprouee par un duc de saxe a plus de 800 personnes

Sans pretendre des racines suivantes de chacune sorte une once et la mettre en un pot de sain bien esbrappee et tant bien menue desouppes avec un pot de la plus forte eau de vie que

pourrez finer et les laisser tremper 2 semaines et de
 jour à autre en user d'un cuillier plain et si l'enfant
 la dessus deux heures ou 3, qui servira de preservatif et
 quand la personne se sent touchée de maladie doit
 incontinent prendre trois cuilliers dudit breuvage et
 se faire bien suer la dessus et guerirait avec dieu
 senfuirant les ~~ca~~ rhumes Mens der Wurkz naturreich
 beneuel baldrian racine de gingipenella, valerian ~~racine~~
 vermentil diordan et enchan deuffels abbis de chaum sorte
 une once cœ est dit

Autre remede d'un coronel à ses soldats
 desquels plusieurs sont eschapez de la peste
 quand la personne se sent touchée de la peste prendra
 le iaultre de 2 oeufs et y mettra du sel bien meslez et
 humera le patient et ainsi guerirait

Autre remede pour un qui a la peste
 Prenez un crapault et tuez et pendez au soleil pour secher
 et garderez le pour quand la personne aura la peste et mettra
 les iiii pattes dessus bien lices et tirezont tout le poison
 et la peste dehors et faite enior le semblable avec une autre
 crapault et puis coupez la tete ~~de~~ tout à l'aise car
 elle sera toute à l'aise par dehors et guerirait

Très bonne purgation pour la peste
 Recipe la pesanteur d'une demy real fin triacle demy
 verre de fort vin aigre une poignée d'herbe de bolaigne
 une poignée de sauge et une poignée de rue pilles le tout
 ensemble très bien en un mortier et passez parmy un drap
 et beuvez au matin à jeun et pour mener et cela purifiera
 tout poison de vre corps il le faut prendre quand on craint

Remede Contre la peste le mal de costee
 pleuresie le poison recente des fleurs et autres
 plusieurs sortes de maladies
 faut prendre des drogues suivantes de chaum sorte
 une dragme saut qz de saffran suffirat demy dachme et les faut
 pulueriser ensemble bien dehs et passer la poudre parmy
 une esamine et en faut user a la fois autant qu'on en peult
 cuillier sur une esu avec un ver de vin blanc reservez qu'en
 la pleuresie le faut prendre avec de leau

Les drogues sont

Bolus armenus	Aristolochia longa	Gentiana
Terra sigillata	Aristolochia rotunda	Pilatum
carlina	Anisum erodium	Reponcium
noix de laurier	Coriander	Reponcium
Formentilla	bistorta	Mastic
	Saffran	Dipsamius alb. g

Preservatif en temps d'angerencia de peste

Prenez une noisette trouez d'un ver et la nettoyez avec un
 espingle l'emplissez d'argent vif les toupez avec un petit baston
 et couche la noisette dedans une piece de tafetas et la pendez
 a vre col Contre la peste qui ne peut aprocher l'argent vif

Autre remede preservatif

Prenez un bon ver d'huile de lin boulliz dedans un pot de terre
 peu apres qz aurat boulliz sou b. boullion vous mettez
 dedans la grosseur d'un petit oent de soufre pilles le remuant
 avec un baston le laissera encoir cuire sou b. boullion puis
 l'ossez et laissez le refroidir en le remuant sans qz soit refroidis
 lors que vous aurez crainte de sentir qlqz chose craignant estre
 malade ou que soit desia atteint vous prendrez un morceau
 de pain et le mouillerez bien dans le bouet et le mangerez et
 bien aydant serez Contregardez

Autre remede 55

Vous sentant atteint incontinent vous prendrez
sous les cordons des herbes de soucy. depuis la fleur
jusque à la racine et les pillerez puis les passerez par un
linge prenez le jus qz soit p un petit verre et le faut
boire et dieu aidant sera preserue et guery.

Autre remede de Mons. Le docteur hornon

Prenez une main plaine d'herbe de sauge et autant
d'herbe de rue decoupez les et pilez en un mortier puis
les mettez tremper un jour et une nuit dans fort vin
aigre de vin blanc puis le passer par un linge, garderez
le vin aigre et une herbe en voie puis prenez une on de
surbit puluerisez mis tremper nuit et jour dans ledit
vin aigre puis faite coe de herbe le passez et gardez ledit
vin aigre et prenez tout les matins une cuiller.

Mal des Costes

Pour oster la douleur des costes ou d'autre part
Prenez une demy pot du meilleur vin blanc et en icelui
mettez iii on de ~~saug~~ rommentille et route cela en un pot
et faite bouillir tant qz sera descreuz jusque à la
3 partie puis vous y mettez de la farine de seigle et
remuez tant qz sera comme bouillie ou papines et apres
faides en une emplastre si grande qz conviendrat et ce
par deux jours et guerirat aidant dieu.

Remede bien aprouvez pour le mal des costes
Prenez des roses saumages qui croissent dedans les bleds et
distillez en un lambiq et donnez des cest eau un bon cuiller
iii ou ~~iiii~~ fois au matin à son lever et guerirat avec dieu.

28
Mal des flancs 56

Prenez un quarteron des petits porcelets qui vont dedans
la cave et les pilliez avec du jus du limon de la terre et le
ferez boire en la biere au patient et guerirat dieu aidant.

Autre pour le grand mal des reins ou trou au costes

Vous prendrez demy quartier long de la racine de la grande ou
pin pernelle saumage qui soit bien seiche, coupez par piece le
pilleriez en poudre et le boirez avec un verre de vin blanc
chaichie et bien couuert dans un lit incontinent guerirat.

Pour faire mourir les vers

L'huile de soufre prinse p l'ain une cuiller fait mourir
les vers tant aux grand qu'au petits.

Pour faire mourir les vers aux petits enfans

Prenez herbe de blanc fort et de la tannesie de sacun
une poignée. un bon cuiller d'huile d'olive pilez le tout ensemble
et fricasserez en une paille avec peu de vin aigre et mettez cela
dedans du fin linge et tout chaud sur la boudrouille puis
prenez l'umere d'un boeuf et froitez la boudrouille et tiez
avec un fin linge ou piece de carlate et guerirat p cttade
de Maie. fera mourir les vers.

Pour les Dents
Remede pour les dents pourry ou il y a un
trou ou un verre.

Prenez un peu de cotton mouillez dedans l'huile de petreolle
et avec la pointe d'un couteau mettez dans le trou guerirat
et fera mourir le vers ou nettoiera les dents.

Autre bon remède pour mal des dents
Prenez semence de iusquiame — 13 pileto j 3 Panisa-
grio — j 3 opium autant cœ deux poix pillez toutes
ces choses et puis mettez tout ensemble. En apres prenez
en autant cœ pourroit aller sur un patar et mettez
en pen de taffetas et le liez avec du fil et quand
voulez aller dormir au soir mettez le demie heure de cœ
du vin — aigre et puis mettez en vre bouche et dormez
avec et avec Dieu querira Lesmoing Martin hermite

✶ Bon remède pour les dents

Celui qui aura les dents noirs ou iaulnes prendrat un
bâton ou de racine manele et le mettra n l'huile de
soutre puis en frotera les dents qui deviendront blane
et netz

✶ Autre remède pour blanchir les dents

Prenez le trois parties d'eau forte et une partie d'eau
de vie et y mettez qlqz peu de blanc papier
de coupper en piécette et il seuvira tout seul sans feu
de cœ de cœ prenez avec une baston et mettez
sur chacun dent et laissez un quart d'heure puis
gratez avec la pointe d'un couteau lesdits dents et
faisant ce par iiii iours deviendront blane

✶ Autre science pour blanchir les dents

Recipe de la salpêtre — j on glas d'alluine — j on et
du victrial — j on blesse le tout et mettez en un
lambeq bien lende

Madamoiselle

✶ Item pour blanchir les dents 29

Recipe vne piécette de blanc papier de la grandeur d'un
dents et mouillez en leau forte et mettez sur le dent
lespace de j patar n et aue ma puis ostez ledit papier
et avec la pointe d'un couteau grattez le dent

✶ Brulure

Certain esproouuee remède pour toute
brulure soit d'eau chaude ou de feu

Prenez 8 ou 7 pepins de pommes de coing et mettez lespace
de vi ou vii heures des tremper en fontaine ou clare eau
et deviendrat cœ graisse avec lequel vous basserez le lieu
bruslé avec une plume et quand il serat seiche vous le
rafraischirez tousiour ne faisant autre chose et querira
tellement qu'on ne verra plus la marque de brulure

✶ Autre remède esproouuee par Madamoiselle
de Lorick hausen qui a b'guery un sien enfant
tombe au feu

Prenez un oignon crud estampes en un mortier puis apres
apres mettez le sur la brulure lespace de 24 heures en
apres prenez vne petiote piécette de lard d'un pore maist
et avec un chaud fer faisez goutter en caue de rose et y mettez
iii gouttes d'eau de rose et le iaulne d'un oeuf bien battu
mezlez le tout ensemble et de f cela baignez la brulure
par 15 iours à sçavoir le premier iour neuf fois le second
six fois et consequant en diminuant iusque au dernier iour

✶ Remède pour brulure par martin hermite

Prenez huile de noix et la mettez en une chaudron d'eau et puis
la battez tant avec un bâton que l'huile serat blanchie
blanche cœ oignement et quand qlqz serat bruslé et de
leu seroueu chaude baignez et querira avec le bon dieu

Remede approuuee par M^{re} Lorent qui auoit
le visage tout bruslé de poudre et les
ongles des mains tombés

Recipe le riambre de .iii. ou .iiii. œufs mettez en vne
paille sur le feu et remuez tant qz soient tout noir et
qz lors de l'huile et de cest huile bescerez avec vne
plume et gueriront

XX Remede pour ôter les taches du visage
ou brulure

Prenez du vin prier et calcinez puis mettez en poudre et
prenez le blanc d'un œuf et meslez ensemble apres
cela mettez le tout en vn petit sacquet et pendez
le en lieu humide et par dessous mettez vn vair pour
retenir l'huile et avec cest huile frottez souventes fois
le visage par iour qui deviendra beau

XX Flux de ventre ou cœrence

Remede tres approuuee pour grand flux de ventre
Recipe .sij. oz d'huile et glz peu d'œuf rouge
cuisez le tout ensemble assez bien et passez parmy vne
estamine et ferez boire cela tout chaud car il le pourroit
en durer en apres luy ferez boire vn bon trait de vin
rouge et guerira dieu aidant

Autre remede

Prenez vn pot neuf en iceluy mettez du vin rouge et y
brisez tout menu du vieux pain brun faites le cuire et
bouillir ensemble vn quart d'heure apres le laissez refroidir
et beuvez avec le pain et gueriront apres l'auoir fait
qz deuse ou trois fois

Autre Remede

Recipe d'vne herbe qui croist au chemin ou pres les fosses
de Loian vne poignée et mettez tres bien bouillir avec du vin
puis mettez cest herbe en vn sacquet de toile et laissez
tout esgoutter le vin apres mettez sur le ventre du patient
ce sacquet sy chaud quil le poudrait endurer puis le rescha
uffez encor dedans le dit vin et ferez comme par auant deuse
ou trois heures le iour et gueriront
Cest herbe est de la hauteur d'un carreau
la semelle comme ros marin



Autre remede contre fiebres commun

Prenez vne oignon trouez iceluy du costé de la racine et y
mettez vne noix de muscade liez le avec vn linge
monillez mettez le cuire dedans les braises puis faites en vne
salade et broiez la noix et peu de vin aigre mangez ceste
salade quand vous prend la fiebre et ieusnez sans boire ou
manger vne heure durant et faite cela par .iiii. ou .v. fois
et gueriront avec Dieu

Remede approuuee pour les fiebres

Vous prendrez vn œuf de pouille le mettez dedans vn verre
puis vous verserez du bon vin aigre de vin dessus laissez vn
iour ou plus vous ferez boir le dit vin aigre au patient et
le dit œuf vous l'enterrerez en vn ruid plan de fromit et les
fromits mangeront le dit œuf et vous ferez guerir ^{suppression}
Pour les fiebres trois racines de plantain ben enoin d'ouze
et ben gueriront la fiebre tierce et quart

Bour brulure de feu ou fer chaud
esprouuee par moy à mes enfans
qui ont eues brulles en la face.

Vous prendrez un ver de vin rouge et le mettez
dans une esuelle de bain et mettez dans ledit vin
-ii cuillier d'huile d'olive et le debattrez tant et sy
longuement q'il viendra une gresse par dessus vous prendrez
ladite gresse avec une plume d'oie et de cest vous
engraiserez ladite brulure et la lierez avec un linge
et quand il sera seiche vous le rousserez encor trois
ou 4 fois par iour et continuerez tant q'il sera guery
que lon n'y verra point de marque.

Purgation

Recepte pour purger le corps par dedans
de tout mal

Prenez une poignée de fleur de rosmarin liez dedans un
linge ou drap blanc mettez en un pot avec vin
blanc et faites bouillir tout q'il en deservra la moitié
beuvez de ceste liqueur ~~ou d'un peu~~ chauffez un
petit verre et buvez une heure ou deux de g
le soir et le matin.

Autre certain et esprouuee lesq' i'ay
pour iour usee à toute personne de q
qualitez q' ils soient.

Prenez une bonne poignée de feuille de violette
de mars et les hachez bien menue puis les faites
cuire dedans un peu de claire eau ou y mettez

leure frais assez competement et peu de sel et le laissez
cuire. Bouillir - bouillion puis lessez du feu y mettant
2 ou 3 petites soupettes de pain blanc puis le faite
hummer au malade du matin q'il demeure aultib bien
couvert lors la medecine sera bonne operation
pourra auoir une ou 2 chambre douce sans preiudice
de la personne.

Autre purgation certaine bien approuue
sans nulle distremment du corps pour ceux
qui sont fort fermes et qui ne peuvent
aller à la chambre encor q'il n'y fussent eslez
de cinq ou 6 ou 7 iours.

Prenez le premier bouillion des pois mis dans un petit pot de
terre neuf ou y mettez demij lot ou demij once selon que
la personne est ferme de feuilles de sene mis en poudre dans
un mortier et demij lot de corendine qui soit bien
lauee dedans de la belle claire eau et q'que quart de lot
de grain d'anise le tout mis dedans ledit bouillion le faisant
cuire ensemble un quart d'heur puis lessez du feu et le
ferez prendre avec une cuillier du grand matin au malade
et demeurer aultib q'qz bon heures ou davantage q'il soit
bien couvert q'il face operation sil est sy debile q'il ne
puisse prendre ledit breuvage ou sil le pourra faire
trouper une nuit dedans un gobelet de vin blanc mis
dans les brases chaudes.

Bour l'estomac debile charge de Maladie
Recepte en verre de vin assez chaud et y mettez 3 ou 4
gouts d'huile de berbentine et prenez à reün et demij heure
apres souper et -ii- ou -iii- iours querira par la p
et mara et bien esprouuee.

Remede tres assuree et bien esprouee pour
la toue en vieillesse et autre pour une personne
qui est malade et debile et qui a le stomach
chargee de breuvage prins des docteurs et ne
peut auoir chambre de sorte qd pense creuer
vous prendrez plusieurs iours cœ sensuit et selon
qd la personne se trouuera purgee.

XX Vous prendrez un gobelet de vin rouge le plus
vieux qd pourrez trouuer et y mettez assez de fin suere
et y estendrez dans le vin une piece de fer rouge et boire
le dit vin seauoir fait qd ce soit du fer et non de laier
ferme et le fer ouuree.

Iteration

Remede pour une personne alteree par maladie
Mettez en un uent pot de terre un quart quarteron ou
xviij prunes de damas les plus nouvelle que trouueres et
une chopine d'eau de fontaine les faire bouillir un quart
d'heur puis vous prendrez une bonne poignée d'herbe
commune seauoir des larges qui s'enchent en la bouche
quand on les ymet sur la langue vous les auez ainsi mis
Frengez dedans un soupine de fontaine comme les prunes
puis bien piller l'herbe dedans un mortier puis le passer

XX Courte aleine

Pour la personne qui ne peut auoir son aleine
Prenez petit demij ver d'eau de Souley dit Flaman
et y mettez 4 ou 5 gouttes d'eau de rose et faite le boir
du matin et ieusnez une heure la dessus et
Continues par ce ou xv iours et guerira avec dieu.

Jeauuise XX
Receite pour celui qui a la ieualnise et
perdu l'apetit

Prenez une drachme de alois Rampez en poudre et faite
manger avec une pomme cuite et cela fera passer la
ieualnise et si ce n'est incontinent il le faut faire
plusieurs fois auant desuiner.

Autre remede XX

Receite une pinte de fort vin aigre mettez en gloue
bondeille puis prenez les ronges dedens oeufs non cuits et
une poignée de vers de terre et les esdempes ensemble
avec les oeufs vous prendrez un quart d'once de saffran et
le ferez secher et puis les mettez avec les vers oeufs et
vin aigre et bouillerez tout ensemble et ceij. Serez boire
au malade en trois iours et seauoir deux heures au matin
auant leuer ou desuiner et au soir apres souper et prendre
une poignée de oruaile et pillerez en un mortier et chun
de ce iij iours en mettez autant desous les pieds et sil
ne guerit en trois iours le faut faire par — 12 ou 14 iours
chose esprouee.

XX Remede pour une fille qui a la ieualnise

Receite deux blanc d'œuf et autant d'un rose et
faite boire à la fille et guerira la ieualnisee

Mal des ieus

Remede pour le mal des ieus

Prenez une bonne poignée d'herbe d'arvine de
ornailant piller en un mortier et prenez le ius puis

65
Vous prendrez racine de persils et pillerez comme
dessus et en prendrez semblablement le jus à saumon
demi chopine de chacune et demi chopine de miel
mettez le tout dedans un pot nouveau et ferez bouillir
incontinent qz le le boubillon se lèvera puis l'oterez
du feu puis vous le passerez parmy un fin linge et apres
le remettrez dans le même pot et y mettez quelque
peu de mie de pain blanc et puis le ferez bouillir
jusque à ce qz deviendra espes comme huile et lors le
mettez en une phiole de verre et qand qsqon se
plaindra du mal des yeulx vous y mettez seulement
une goutte au soir et au matin et guerira
avec Dieu

Et si la personne est les yeulx couverts en faisant ceste
medecine l'espace d'un mois il recouvrira comme
comme au paravant et sera guerit

Autre recepte pour les yeulx.
Prenez claire eau et du sel bien battu puis passez
l'eau parmy un linge et avec ce lavez les yeulx y
laissant entrer qsqz goutte et guerira avec Dieu

Autre remede pour les yeulx
Prenez ramporille cest une herbe qui croist au long des
muraille et pilez entre deux pierres puis passez le jus
par un fin linge et avec cela lavez les yeulx
et incontinent l'eau en sortira et apres prenez une croste
de pain et rostissez et mettez dedans le vin et apres ce
monillerez sur vos yeulx et vous serez couché et avec
Dieu serez guerit

66
Autre remede
Prenez un peu de salp. salvement et un peu de gris papier
comme scauez et blessez en d poudre tres bien puis vous le
mettez dedans un peu de vin blanc et remuez fort bien
puis laissez vos poser jusque à ce que cela soit claire et apres
vous en mettez une goutte a chaque coing des yeulx et guerira

Chaleur du Corps
Recepte pour osier toute chaleur du corps
jusque au cerveau poulmon foie et du coeur

Prenez du lenain de paste vieux de 3 ou de 7 iours la grosseur de
ij oeuf du bon beus fondu noir la grosseur d'un oeuf et une bonne
cuiller d'huile d'olive desmely le lenain en 4 bouscuilliers
deau de rose battez tres bien meslez le tout ensemble puis
prenez une poignée de fleurs et feuilles de margerites et bous
bous au grain de genest des couppes menu et pillez en un mortier
mylez tout ensemble et faite une emps la dre mise sur gris
papier et la pliquez sur les plantes des pieds de ^{nuit} d'endormir
Nota que pour un enfant il n'y faut mettre des bouts de
genestre et faut mettre entre du vieux linge en cas que
l'enfant soit trop ieune

La recepte du parfum Capital pour Mons.
Recepte encens fins — ij on vernix — iii on mastice — ij on
storax. calamite — i on benjoin — ii on bois d'aloce — ij
drachme roses seiches iii onces vous coupez les rose bien
menus avec un siceau et les autres s'ont le rompre à demy
pour en fser

Pilules pour Monsieur
 Recipe renbarbe bien mature poudrez de
 hisere simple pilules aggregatives de chacun ij
 drachme vous pulueriserez fort le renbarbe puis vous
 mascherez le tout ensemble fort en ij melles mellant
 du Cirop de rose caustif pour les reduire en masse
 assez molles pour en user à Chacun fois la pesanteur d'un
 oser et les prendrez le matin à ij ou iij heure & garder
 la chambre tout ce iour la si on veut prendre qqs fois
 deua ou trois jing pilules auant souper ce sera bien fait

Recipe pour ma maladie contagieuse qui
 atregnez l'an 1587 dont plusieurs sont morts
 Recipe le blanc d'un oeuf nouveau et battez iceluy en
 une esuelle des tain sans qd se seconverisee en eau puis
 prenez du bon brandevin et autant de fort vin aigre de
 vin et qd lein un de à l'odore de poiure puluerisee et
 autant de saffran en poudre et mettez toutes les matieres
 ensemble & incontinent que le mal prend qlqun lui faire
 faire prendre ceste medecine et le faire coucher et bien
 couvrir pour suer apres avoir bien sué il faut changer
 de linge et donner nouveaux et incontinent luer les
 ppgremiers ou il ad sué afin que personne n'en prenne
 la maladie

Recipe pour la maladie contagieuse
 Recipe le blanc d'un oeuf nouveau et battez iceluy en
 une esuelle des tain sans qd se seconverisee en eau puis
 prenez du bon brandevin et autant de fort vin aigre de
 vin et qd lein un de à l'odore de poiure puluerisee et
 autant de saffran en poudre et mettez toutes les matieres
 ensemble & incontinent que le mal prend qlqun lui faire
 faire prendre ceste medecine et le faire coucher et bien
 couvrir pour suer apres avoir bien sué il faut changer
 de linge et donner nouveaux et incontinent luer les
 ppgremiers ou il ad sué afin que personne n'en prenne
 la maladie

Mal de gorge
 Remede pour le mal de gorge chancre au quand
 on ne peut avaler la salive
 Prenez une pinte de belle claire eau et mettez en un
 chaudron qdsez demy once de glace d'alun et mettez dedans
 ledit chaudron sur le feu et laissez bouillir tant qd l'edite
 glace soit toute fondue puis versez les decors du feu et
 laissez refroidir quand il sera froid prenez demy verre de
 miel et mettez dedans l'edite eau et remuez bien qd
 soit bien melé et quand la personne la gorge par plusieurs
 fois et cela purifiera et nettoiera la gorge et la lan-
 guage et la personne qui sera allee de soit

Enflure et grande douleur
 Prenez demy pot ou meilleur vin blanc et mettez dans 3 on
 de verbenne et faite le tout bouillir en un pot jusque à
 estre decru de la 3 partie puis mettez y de la farine
 de soille tant qd sera comme bouilli ou papines et faites
 avec cela une emplastre si grande que pour couvrir le mal

Pour le mal et rougeur des yeux
 Remede de Mad^{me} Mansfelte esprover
 Prenez le blanc d'un oeuf qui a esté cuit dure dedans l'eau
 et que le iaulne est otte et puis vous prendrez un on de caprose
 pilé et le mettez en la place d'iaune de l'oeuf et puis vous
 le presserez tres bien dedans un linge fin et vous vuiderez de l'eau
 de rose dessus ledit drapeau et le pressant toujours le blanc d'oeuf
 jusqu'à tant que la caprose soit toute fondue versera l'edite
 l'eau de rose dessus puis vous garderez l'edite eau
 quand vous auez mal aux yeux ou qd sont rouge ou tout autre mal
 d'yeux toe que ce soit vous mettez deua ou trois gouttes soit et
 matin et queront encor que les yeux fussent couverts

Autre remède pour le grand mal de dents.
Prenez une pinte de fort vin aigre de vin blanc et une pinte
de vin blanc et le mettez bien cuire sur le feu jusque à
deservir de la moitié vous noublierez de mettre dedans ledit
vin un once d'ailon blanc et trois ou 4 cuillères de miel et
quand ledit mistere en bouillant vous l'esumerez tousiours
sans q'il seroit net puis l'estrez du feu et le garderez dedans
quelque bouteille.

quand vous aurez grand mal de dent vous ferez dans v're
bouche une cuillère de l'aditte eau sur le costez douloureux
et puis recommencerez une autre cuillère et cela vous fera couler
hors la bouche des gresles et toute la douleur mais gardez vous
de la seller car il est trop amer.

Pour les femmes.
Remède pour une femme qui a empêchement
d'enfant.

Prenez herbe emperatoire une main plaine et autant de
maïours latade et apres avoir mis l'herbe tremper en une
demi pinte de vin blanc sans le tout passer ou piller en
une cloche et puis passer le jus et estouper de ce jus faut
faire souvent boire la femme et aidant Dieu elle enfante
bientost.

Pour avoir les fleurs
Boire pour les femmes et filles d'agez
Le jeaune d'un oëuf bien battu avec peu de vin blanc et
boire cela mais seroit meilleur qui le pourroit boire
sans vin.

Jesus

Maria

Pour avoir les rouges fleurs aux femmes
Recipe huile de tartarie — j'oy huile de viridriolle ou once
et huile de silosoforum — j'oy et mettez tout ensemble et de
cela oingnez les roinch et en brief le trouuerez sang rouge
cœ auparavant.

Remède approuuez en ma commere magdeleine femme de mon
compere Jean Morin laq^{le} auoit eu fort long temps les fleurs
blanche q^l sembloit incurable elle print du mouise qui croit
entre les os et les fesses des mors dans les cimitieres l'emettant
par dessous ses aisselles dessous les bras elle fut guerrie au bout
de trois roirs et naturellement remis en sante par la grace
de dieu cœ auparavant.

la mesme verba est pour estancher les fleurs rouges.

Pour les fleurs rouges

Recipe un peu de farine et mettez en un pot et estoupez ce
pot avec une torreau de paille et mettez dedans le four quand
on tire dehors le pain et le laissez jusque à ce que le four
soit froid puis donnez à la malade en un verseau boire
de l'aditte farine bien meslee et reusnera iii heures par
plusieurs fois mais incontinent quelle aura le lui faut
faire manger d'un molon avec quelque peu de mie de
pain cestuy molon est cœ pomme d'orange.

Autre remède pour les blanches fleurs

La rannepie sauvage pour les blanches fleurs à la grande feuille
quant au brachette se couchant et se baissant à la terre elle
à la figure tendre et grille les feuilles longues et fort infies et
croies en four fort semblable au feuille de la geron blanche
et la geron blanche du costez de la terre et toute verte et de
l'autre toutes les fleurs sont vieilles fort pareil à celle de la

71
quinze feuilles la racines fibreuse elle croist en bien
herbes humides et incultivée et prend espere elle fleurit le
plus souvent au moy de juin et juillet elle se nomme ~~An~~ en
laten artemisia et argentinia d'aucune agrimonie silvestris
ou bien l'aristida silvestre en françois l'annexie l'annage ou
beug doie et argentinia argentin et seiche au tiers degres

— Pour disenter —

Bouilly en vin ou eau pure arreste le fleur de ventre lue
et la desenterre et tout flux de sang —

Pour les fleurs blanches

Profite fort aux flux des femmes par trop abondant et
principalement aux fleurs blanches de scelle —

— Pour sein caillée

La mesme l'annexie bouillie en eau et peu dissolue tout
sein caillée et aide à ceux qui sont tombés de hault
Pour la bouche et les yeux

La decoction des feuilles en eau guerit les ulcères de la bouche
l'humor chaud des yeux et plaie qui empirent si on les lave
de icelle eau —

Estancher les fleurs

XX Recepte. Pres comme pour retenir les fleurs
superflus —

Prenez poudre de gallica pesant un quart de livre mettez en
un oeuf cuict mollet devant le feu et faite humer à la
femme qui a trop les fleurs — iii jours durant soir et matin
elle guerira



72
Pour non avoir les rouges fleurs — X

Receve ^{raie} une ~~raie~~ de celles qui chantent sur les arbres que
la femme la porte sur elle et quelle touche la chair et
apensant naurat les rouges fleurs —

Contre flux superflus des fleurs au sein
soit confis cest à dire meslez comme des bries claires belle
armoniaque avec ius de ~~garden~~ de plantain et
en soit mouilliez cotton dont doit faire rente ou emplastre
et soit mis au conduit par plusieurs iours et principalement
de nuit Dieu aidant guerira —

Matrice

Receve eau de vie — 1 lib mettez dedans uelle une on de
canelle — ion de muscade une on de clouson — ion de poivre
de bistorte tout mis en poudre et mettez tout cela en un
vaseau de verre comme celui de est de peints mettez
dedans le fumier de cheval par l'espace de 4 iours et
de cinq iours à autre ietterez de la dessus de l'eau tres
chaude afin de maindenir ~~celle~~ cela chaud comme
le puis apres mettez cest bouteille sur un fourneau pour
distiller comme on distille le vin et vous garderez cest distilla
tion dedans un verre bien bouché en apres quand vudrez
donner à un malade prenez en trois cuillier plein et mettez
dedans un verre de vin rouge puis aide baigner la femme
femme dedans un baignin jusqu'au matin et quand elle aura
bien chaud vous lui ferez boire ledit breuvage et

Demourerai encor en quart d'heur dedans le baigne et
en apres sortirai et se couchera au lit deux ou trois
heures. Et est fait faire cela trois fois la semaine de
deux iours a deux iours et si elle n'est guerit le recom-
encer a autres trois fois et sera guerit Dieu ay dant
Et en ce baigne il se mettera toute sorte de bonnes herbes
comme camamine et autre bone herbes qui se mettent dans
les baignes

quand la matrice bouge de sa place soit de monter ou
de descendre prendra une croûte de pain la grandeur d'un
daller et mettera ledit pain sur la bouboulle ou sera

Scarranie ou boulet

Prenez apres de la praticaire une chose nommez cicere
mondan et la mettez en pondre et puis soufflez en
autant comme une noisette avec un buseau a la gent
du malade et guerira

Pour les agale

Remede pour les agale qui viennent au pieds par desoubz

Prenez des fleurs qui viennent tous les mois cœ vous scauez
de femme et de cest les froitez et mettez quelque goutte
dessus apres que lauxes trempes en laine et a faire
saigner avec la poignée d'un couteau et guerira sans
faulx

Autre remede Certain esprouves par moy
Henry Bemoid et en ay gueriz plusieurs
personnes

Vous mettez vos pieds dedans de l'eau chaude dans un
chaudron pour faire tremper les agale jusqu'a ce que vous
les pourrez aracher avec la poignée d'un couteau jusqu'a
tant qu'il seignera puis void prendre de la graille

Saraigne et le ferez cœ en un lumignon. A mettre le
feu dedans l'adite voile d'araigne et le tiendrez sans
le toucher jusqu'a ce qu'il soit esteint et garderez bien
que le feu ne touche et le ferez par 3 ou 4 iours et 3
fois le iour et guerira

Voici la forme du lumignon



Il le faut tenir avec une pincette de
bois le feu soit par en hault et laque
en bas

Preparation de Santimonium

Prenez antimoine - ij on et pillez tres bien en une cloche
et mettez dedans un euls de pot sur un feu de charbon
et remuez tant qu'il deviendra cœ petit miquette puis
ostez du feu et pilez de rechef dedans la cloche tres
bien lors remettez le sur le feu et tant qu'il sera tout
blanc en maniere de chim plus tost le faudrat remettre
la 3^e fois tant qu'il n'y aura plus de fumee qui sortes
de hors et qu'il sera assez califie apres le mettez en
un vaisseau de fer et puis le mettez dedans le feu bien
bien estouppez et ferez le feu tout alentour et dessus et
laissez une grosse demie heure puis vous mettez un peu de
courage et au feu de cruse et parmy et dessus ou s'aboyent
bleser estant encor dans le feu et le laissez encor un
quart d'heur lors vous le ferez avec des tenailles et verserez
sur un pierre nette quand vous le voulez mettre dedans le
vaisseau. Vous mettez premierement au fond de l'antimon
via sans cuire et puis apres celle ij dessous et puis un
peu de courages. Si vous en avez il faut bien garder qu'il ne
demeure trop sur le feu qu'il ne se brule elle doit estre
rouge et claire comme verre car la iaulne n'est point bien
fait. C'est un souverain remede pour toute febre et pour

tout autre maladie principalement de la peste 76
Item sçavoir à la femmes trois grains et à l'homme
cinq et à celui qui a ou craind d'avoir la peste il ne
prendra 7 grains la maniere de la prendre est de
les piller en poudre et les mettre tremper le soir dedans
demij vers de vin blanc puis les boire du matin dedans
son lit et demeurer au lit 3 ou 4 heures bien
couverts tant q'il aura fait son operation et gardé
la chambre. Le dit jour et purgera hault et bas si
vous plait ne purger que par bas conuendrat passer
le vin et laisser la poudre car la poudre fait aller
par hault et par bas

Oleum philosophorum
Pour faire *oleum philosophorum* brulerez des
pierres de briques dedans du feu de charbons jusque
qu'il soit bien rouges apres les mettre dedans de l'huile
de l'huile pour cuire en soy la plus pure puis vous pillerez
la pierre de briques susdite ayant peu l'huile et mettez
pour d'elles en un pot ou bouteille et l'huile que vous
en tirerez en vostre recipiente. Appelle *oleum*
philosophorum plus viel plus bonne
Elle est bonne pour ce que sensuient

Premier une personne qui a la pierre en boirant - ii ou
- iii gouttes en un verre de vin ou d'eau qui est bonne
pour ce que l'on porte pour le vers qui sont dans le corps
pour le mal d'oreilles pour celui qui tombe de la
pleprie ou tout mal qui procede de froideur.

Mastic est chaud et sec au second degre il faut
choisir celui qui est clair et blanc et ou il n'y a point
de terre mes les avec celui qui est obscur et qui a terre
mes les parmi est a refuser mastic a vertu de resoudre
et conforter joindre et resoudre

77 Remede pour la Corence ou falux desans
Vous prendrez une muscade la mettez dans un papier
gris mouillé mis cuire dedans les braises et ferez
semblablement aussi un oeu et quand la muscade
sera rostie vous la pillerez en poudre et prenez la
pommes de beuf bien desmelées avec la poudre de la
muscade les bien desmeler dans un bon verre de vin
rouge le ferez boire au patient 2 ou 3 fois avec Dieu
sera guery et si il avoit un peu d'un vieux pain blanc
la croute ou la mielette avec un grattoir
il seroit bon

La verge d'un serf tout en poudre et le ferez boire au
patient le sera incontinent resorer

Pour faire les emplastres sainge de dragon mis en poudre
une petite cuiller avec le double de farine de seigle
et un peu de bel armoniac le tout mes les ensemble
avec le blanc d'un oeu bien desmelées et mis sur de la
toile faire emplastre appliquez sur le lieu le serrez avec
les bandes renouvelant l'emplastre soir et matin il
sera bon mes les avec le dit ungant trois ou 4 gouttes de
bon vin aigre de vin

Pour faire le vin pour boire la medecine un chauderon
plein d'eau ou sera mis un pot de vin blanc avec
herbe de S. Jean et de blanc fort et des racines
de camomille camomille le faire bien cuire dans le dit vin
le dit pot mis dans la dite eau bouillir sur un bon feu
environ une demij heure puis le garder dans un baril
de pierre et recouvert de couffing couffing et de caudalavie

78 Pour garder des cerises entières vn an d'aurant
Vous Cuillerez les cerise en temps serain avec des gands
et mettez en vn baril de pierre et esbouppez avec vne
vesse de pore que l'eau n'y puisse entrer puis lieez avec
vne corde et l'auallez en vne cisterne ou puits et quand
en aures affaire les trouuezes —

Pour garder vne grogge de resens 3 ou 4 mois
Quillez le resen avec gaud en temps serain et plantez
la quen en vne belle pomme et pendez en vn lieu seche
avec vn filet et se gardera tr long temps que la pomme

— Pour avoir des Cerises poires ou
pommes sans pierres —
Saut greffer la greffe aux deux Costes en quelque fourche
ou deux branches d'arbre Sauvages ou autre. Quand
la greffe sera reprise vous le couperez au milieu et le
gros Coste portera des pierres et le petit sans pierre

Cour faire au Noël florir roses cœ à la
S. F. Jean —

Guillier le rose quand elle sont vus sorties hors des
boutons puis les mettez secher a l'ombre et les garder
en quelque chose quand vous les voudrez avoir. Floris mettez
Es en un gros de terre et arrosez avec de l'eau de rose
et couvrez bien le gros et mettez dedans la terre bien
couvert au bien humide par ~~le~~ - ou - y joins
puis les roses et les trouvez fleuris -
Paris

Le vin pounais tourner ou moisir. s^t corriges et se faut
con. s^t selon la iuste grandeur du vaseau. on pendans
un sacq plein de pure froment a iuste proportion car
il ~~attirera~~ attirera tout ce q^l y aura de mauuais et
clarifiera merueilleusement

Si avec le tiers caillé & vous adjoinserez q^lue peu de
crouseau. Dine celle-là vous en garderez que le Fromage qui en
sera formée ne pourrat encoir q^l au 3^e mois et les
rats n'y mettront les dents.

Amie Boen

Prenez - C oeuif qui soient esdes cuict en Eau dure et
prenez les veaux les frousses en vne main et les fricasse
en vne paille avec de l'huile d'olive ~~autrement~~ autrement
il bruleront peu apres les remuant avec vne cuilliere
iisque a ce qd commence a signifier en forme de boulie
et que la matiere demeure encor de couleur flauue et quand
elle semblera telle mettez dedans vn linge et apres
l'auoir remuee et pressez vous avec vne queue ou huile flauue
et l'huile d'olive les brulure puis vous remetrez l'ecrit

Jeptare & d. h. in. jusque a. g. l. se commencent
après g. l. seront defectives

3. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 8

fur ein gfründ ruzß
 Ih fur 13 furellenn
 Ih un jarm Rneft M
 Rneft am jarm Rneft M
 Proben fur Rneft M
 Oapieux fur Rneft M
 und 6 fter Rneft M

Fait comme cure et purgation —

40
Pour purger le cerneau de toute
deffluxions & catars le ferez purger
par les narines

Prenez la racine de rouge bon bardau pilez et en
prenez le ius le tirant par les narines par 3 fois
puis serrez le nez et sortira force de fluxion
non chiez de mettre un peu de sel dedans le dit ius

Pour ceux qui sont de course aleine

Prenez la racine de gris qui porte les espees et le faut
nettoier et le prendre du meien il fait fort bonne
purgation de vermines

Bonne viande pour un malade pour
sustenter nature l'antep
et guerison

Vous prendrez de rouges de zoeuf tres bien battu
puis vous y metterez du vin blanc et la moitié d'eau
de rose les mesles bien ensemble et du fin sucre parmy
tant q'il soit cypres comme chaudiere et le ferez cuire dedans
un plat de stain sur des charbons les remuant tout
iours comme l'on fait des ris de ris cuira comme gris
lors le ferez manger une cuiller ou deux tant q'il pourrat
cette viande est pour renforcer nature puis mettez dedans
un peu de canelle il y faut aussi un peu de sel parmy

Le vin pour boire avec la semence
de genette

Prenez chaste de monde romain ou fonsineille
la racelle qui a les feuilles plus longues plus
larges et plus aigres qz l'autre le vin ou que

60
Pour l'onguent pour la figne approuvee
Prenez des noix cuittes en vinaigre et bien pilles
adionnez du vieil lard fondu tant qu'il en faut pour l'incor
porer en forme d'onguent puis passez le par un estamine et alors
oignes le figneux

XX Pour le mal de la ratte un electuaire
souvent el prouuee

XX Racine d'iris

de gollant
Cuiter les dessous la braise et ostant la mouelle pilles les es
ances du miel faict electuaire adionstant a la fin deux
eschorches d'oir oignon nomme squilla et ^{peu} de canelle et
de noix muscade

Eau pour mal de matrice et ne tournera

XX Plus

XX Infuse de pommes d'oranges deux parties eau de mauve et
une partie mesles le et qu'on le boive tiède

XX Pour les fleurs des femmes

XX Safran canelle noiaux de dattes an 3 lb. mesles et le
mettes en poudre qu'on lui donne au soir avec blanc vin
et vries l'effect

Remede pour la verole et toute douleur de
gouttes podagre escrouelle et tout vicerere viciue

Aguaia le bois lib ij herbe drue arthetica
eschorches de guaia lib ij lb Chardons benj

| | |
|---------------|-----------------|
| polipody | chamedrias |
| hermodactiles | Rechesos |
| agaric | Calamiaromaticu |
| poivre | Capille ueneris |

le bore blanc an 3^{ls} 82. Feuilles de sene. an M^{ls}
eau de houbelons / canelle une once
Cetrine
orge
maluerie an lib vij. une livre est une chopine
liegeois

ala mesure de vin

de trempes le tout 24 heures et de la fait le bouillir quil
decrive din quart on daugmentage. on en prendra du
matin 8 onces et autant du soir

XX Pour unctueux moide froide moide chaude

Racines d'althea
oignons de blanc lis an 3ij
Feuilles de mauve de
de viol de an M^{ls}

Lait le tout bouillir en bouillion de chair et laiant
bien pillee adoucie de ij. de beur 3ij. gras de porc 3ij
deux jaunes d'oeuf fait en une emplastre

Pour mal des Costes

Racines d'eschorche de feuilles verdes seiches les et les
meles en poudre et en donne au patient avec vin blanc

XX Pour faire dormir quel qu'un

Racine de lieure et le donne a boire avec peu de vin et
il dormira fort quand le vaudra et neiller frottes lui le
nez avec vinaigre

XX Pour blanchir les dents

Racine blanc 3ij
une poudree un peu des roses seiches
milk 3ij
vin blanc 3ij

Laisse les bouillir ensemble et en frottes les dents

83
XX Qui ne peut retenir son urine
Racine du cypresus et les ayant mis en poudre donne en au
patient avec vin blanc

Pour que le poil ne recroisse

Racine verte et les cuises en huile d'olive tant qu'ils se
diffusent puis tires hors le poil et en frottes le poil
il ne reviendra

Pour une esprance est dans la gorge

An notre patris et filij et spūs amen xvij et vinat. et
regnat + xvij imperat et et disant cela toutes vin pain
de ceux qui sont sus la table. Superstition

Pour les verrues

Fait le signe de la croix sur la po verrues et di des
agata ne passer saera. filia filia fuit letitia. et puis
arrache les verrues avec 3. doigts et 3. ongles
quil ne saignent meles ij. poudre de viol
Superstition

~~Pour les verrues~~
~~absterge avec le lait de chievre~~
~~et en frottes les verrues~~

(Lister absterge)

Racine de mouton et de long mi. et les laves
bouillir en eau et prenes de ceste eau tant qu'il vous en
faut pour un clister et y meles deux jaunes d'oeuf et une
once de sucre rouge et les meles et vous en frottes

Parfume excellent pour guarir tout
plaine puerile cause d'humour
melancolique flegmatique ou choletique et
despiche tout vider endurci.

Cinnabre 3i ligni aloes 3. mettes les en poudre
menue et en fais un parfume deux ou trois matins
selon les forces du malade et qu'on en environne le
malade d'un linseul et qu'on lui mette une
brasse entre les jambes sur laquelle metteras
ce parfume

Notes que ce parfume ne se pour une personne
foible mais bien pour une puissant ~~homme~~ homme
et le se parfume selon les forces

Un autre parfume pour les
veroles et toutes plaies

Cinnabre
apoc fin an 3i

mettes les et en fais trois parts et en parfumes
Monieur le sceau trois jours de suite et qu'il se vienne
fort chaudement et il sera guerit et se bouvent
de prouice

Remede pour des personnes fortes esprouice

Cinnabre 3i encens ~~stirais~~ stirais liquide an 153
mettes le et vons en l'enceinte de l'encens et ayant purge
le malade par trois jours le mettes tout nu sous un
petit pavillon que ne soit que vers plus haut que lui et

fiens la cinquieme partie de cest poudre sur des charbons
brulans et les mettes entre les jambes du malade
et qu'il recoive ceste fumee tant qu'il sue ou bien
soit. Lus une chaire percee pour la plus grande commodite
pourra en qu'il recoive la fumee de la qu'il son aille
au lit et suer fort bien couuert et qu'il face cela
trois ou quatre heures par jour tant qu'il ay mal
au dents et qu'il soit adieux qu'il se vienne et
de chaud qu'il mange poailles et d'oeuf du melieur vin
et notes que cela guerit toute plaie puerile venant
de la verole.

Laverie d'engence.

Il confort le cerueau dissout les rheumes et esclaire
la veu fait bonne memoire aide a toute maladie
qui peut survenir a l'homme et prenant tous le
matins un grain

XX Pour tout douleur de teste

Rose rouges / mirtille / sampuchi / de roine
eschoues de citrons / fait en une poudre et la mettes
sur la commissure coronale et dem. Apill de hien
ou ~~gari~~ agarico 3i

fine quibus 3i

daurydy gri

Apill en ~~qua~~ aqua melissae et capiat hora
somni

*Pour les yeux pleurants secret
merveilleux.*

De feuilles de rue et fenouille an M. f. 3.
du bon vin 3. p. an de pore battu 3. iij.
Laissez le bien bouillir puis passez les et ce pendant
qu'il se refroidit adjoins des ij. Turie pptu 3. iij.
~~camphre~~ camphre gr. x.
mêles et en mettes a l'oeil ou les larmes tombent un
petit grain cest un grand secret

*Pour l'usage humide des yeux et de
la pellicule.*

De sucre candi 3i. verde vesie un grain
Turia pptu 3i. eau de rose 3. iij. 3.
cloux de girofle luvies bon vin 3. iij.
aiant bien pulverise les choses s'addits donnees les en
un potte en bouilllon et seul puis passez le par
un drap et gardez le en une phiole bien serree et en
mettes une goutte dans l'oeil matin et soir

Pour faire passer l'urine

De sucre d'agrioine nettoie 3. iij. boires le et boire
l'effect

*afin qu'une femme consoie
donner lui a boire l'air de rument et qui ne consoient
apres son mari la laise et se conserve*

Pour l'adropise et l'ouste en fleur de corps

De sucre de racine d'iris nettoie 3. iij. mielle de pume
candide an 3. iij. 3.
mêles le et qu'il le prene de bon matin

*Pour faire dormir cette fleur
arundo*

De poudre de racines de cannes i'unes poudre de racines
de cigue dans de l'un que de l'autre et en donnees a qui
voudra dans son potage ou autrement la quantité que l'on
saura mettre sur un petit denier et il dormira 4
ou cinq heures quand le voudrez sveiller iettes lui
de l'eau ou du vinaigre sur le visage ou donne lui
a boire de l'eau il se sveillera incontinent

Une Pongé

De pl. pilpe castia 3i. pulueris liere. pierre 3. p. misee
en sacaro f. bolus

Pour faire mourir les poules

Prenez blanc ellebore et les pilles et le mêles avec
farine et faite en une past avec eau de vie ou vinaigre
et en faites des morceaux cœ feuilles de romme y
adjoins tant peu de fromage et leur bailles en au
matin avant qu'elles mangent autre chose si ne
vous voulez faire vos morceaux plus parfaites mettes y
six gallees des grains de leuant cest ce qu'on donne
pour enivrer les poisons et verres miracle

*Recepte pour la veu et pour tout le
corps et le oste la cholere de l'estomach
et purge la melancolie conforte la
digestion chasse les ventosités et presche
le vomissement et de seiche fort les batens*

Caternes qui tombent sur les yeux // 88

¶ Semence de fenouille 3ij filer montan en faze
an 3i artemisia 3i anijs 3i racine de soligine 3i 3i rue
leiche cardamomam recolis marioleine verbenan an 3i 3i
fleurs de romarin 3i 3i fleurs de Corage 3ij menthe
sauge centaurea an 3ij betaine 3i 3i ames Peckados an
3i 3i semence de genueure dancethum de persil an 3ij
chamedrios 3i 3i laxifragia 3i les trois d'vn choux
semence de mas tarde an 3ij cloux de girofle muscat
an 3i Cannelle choisij 3ij pille et passe le tout et en
faictes un electuaire avec miel bien esume nestant
pour une liure de miel deux onces de la dite poudre
et apres huit iours qu'il sera fait et en prendrez
au matin en iun le quand de d'ne chasdaigne de trois
en trois iours et le continuer ainsi

¶ Recepte pour plusieurs maux et pour
la goute

¶ Eau de vie 4 fois distillee trois parties fleurs
de romarin deux parties mellees les en une phiole par
24 heures puis distilles la avec une alambicq de verre
on prend de cest eau une dragme la semaine en
la buison ou viande elle fait bon esprit nettoie les
etrailles esclaireit la veu garde la vie et a personne ne
recoignoisit les forces qui ne l'aura experimente

¶ Pour raffermir les dents fait pour le roy alphonse

¶ Deux onces d'alume de roche brusle mastix sang de dragon
an 3ij faictes une poudre de dent et la mettes sur les
gencives avec un peu de cotton

89 Unique Remede pour des poinctures ou plures

¶ Le grand dent du sanglier celle de dessous et faictes en
l'imer autant que mettres sur un denier et le beues
avec deux doigts de l'huile de semence de lin et lapodum
se romperat bien tost et leres guerit chose esprouee

¶ Pour les gouttes

¶ Diagra gantij frigidij in rotri lis suci chine an 3ij
hermes acle acle

¶ Pour aider la digestion de l'estomac

¶ Poudre de mastix choisij trois gouttes d'huile de
mastix et en faictes un cerot deuant le feu
en forme de petit spiffon et l'appliquez a l'estomac

Eau mercurielle pour tout malade

¶ Cloux de girofle muscat noir d'indes ampre
poudre de diamargant corol blanc et rouge gingem
bre gris de paradis escores de citron albes et plus armenus
encens musle terra sigillata grains de laurier
fleurs de romarin marioleine pulgium galang gentiane
radis semence parmoise roses rouge et blanches bois d'aloës
calamiaromatii chamedrios Peckados saffrangpoire long
et rond myrthe canelle cubebes mithridate theriacq
galange pirethm grains de mirthus de genueure sauge
imperatone semence de lachon bormentilla menthe origan
calametri fleurs de sahu spice nardi cardamomi santa tom
orion um

90 Les vertus du chardon benist

Les feuilles vertes au mois d'avril et de mai, et
la distilles avec un alambic de ver et en beues au
matin en rien elle guerit les maladies suivantes
Cathères au mal de teste des stomas de coste et même
du mal caduque

Les feuilles et les seiches à son bre et en faites poudre
fine et la donne à boire au malade avec vin blanc
tous despus par 15 jours et il sera guerit probatim

Pour fistules chancres et rouille y mettant cesle
poudre vous les guerit

Pendant la diete poudre comme dessus elle nettoie le sang
conforme le stomas accomode le stomas donne appetit
et se toute douleur du corps

Bouillie la diete herbe avec vin et en donnant un ver au
malade faisant suer le malade guerit les cathères en
vingt ou sept jours. p. b. a. m.

Mangant de la diete herbe trois morceaux tous les jours
guerit les paralitiques le mal de la rate l'hydrope
rompe la pierre et se laleine puante ou mette au sy;
bouillie la diete herbe avec urine de chat pour metre
et lissere avec sirops hydropiques Et au mal caduque et à la
pelle et à toute fleurs la beuvant auant l'aurore et qui
se de l'ecoutin des fleurs du chardon benist en un p. a. m.
elle guerit sans douleur

La racine tenue en la bouche aide la matrice et les gendres
sont plus avec avec cest eau et y mettant la poudre guerit

du mal des yeux y mettant la diete eau au cail et la
guerit et baignant les roignes fridures et mal des reins
p. b. a. m.

Pour une brulure
Prenez verd et le pille bien qu'il soit comme ongan
et le mettes sur la brulure elle guerit

A toute brulure remede tres parfait
Racines de lis et la mettes cuire sous les cendre et l'ameles
avec huile rosate qu'elle devienne t. e. ongan et est chose divine

La brulure de la Chaudiere

La grasse de chevre est ce qu'il guerit vissement et ne
laisse cicatrice

XX Pour le mal de matrice
Prenez faire la bouillie en lait de chevre et que la
femme le mange Item fleurs de noier mises en poudre
donnes et à boire avec un vin et qu'elle le mette au lit pour
suer et guerit bien t. e.

Item de la solioie cuite en un vin quelle devienne comme
papier et mise souventes fois sur le ventre

XX Pour fistule à la matrice des femmes
Eau d'agrimoine de pimprenelle de sauge tant qu'il vous
p. a. m. adoussé y des corales pulverises et queble en boire
matin et soir et plus y aura il coral tant meilleur
Probabilissimdm

Pour la fridure de teste
Deux grains d'encens masle et les manges au soir et
dormir comme pilules

Pour raffermir les dents et gonfies
Prenez marin à l'un de roche eau de mische et les faites bouillir
avec bon vin et lavez la bouche avec ce vin

Pour ouvrir le charboncle ou apocroume
Prenez semence de moutarde farine d'orge pilles les et les
passez par le tamis et avec eau de rose faites comme un
onguent et le mettez dessus et ne l'ôtez qu'il ne soit crevé

Pour douleur de teste
Prenez des daffes de neiges et cerise noires et ce que
qui reste au milieu des noires qui semble une os ou bois et
le tout bien pulvérisé donnez en au malade autant qu'il en
voudra sur un gazar avec bon vin vieux et sera de l'heure
sans fault

Pour apaiser douleur des gouttes
Prenez de choux tendres et les cuisez en eau et estant bien
cuits pressez les entre deux assiettes groiss le mettez en un pot
avec huile de camomille et l'appliquez si chaude que
l'on se peut et le renouvelle souvent

Pour une femme qui auroit fait caille dans les
testes
Prenez de la menthe et l'arant pilles mettez la dessus
Quand on est tant serré Mort ne pourroit servir
Prenez de l'hop et domes le jus à boire à la femme avec
eau chaude avec le jus de sauge et il sortira vistement

16
Pour l'apocroume
Prenez de la menthe et l'arant pilles mettez la dessus
Quand on est tant serré Mort ne pourroit servir

Pour estancher le sang
Prenez scorches de ouf brulles les et en faites une poudre et la
mettez dans le nez aussi la racine d'ourties un peu
pilles et mise dans le nez faite la même

Pour douleur des romacqz
Prenez de menthe et de rue et les aiant meslez beuvez les

Pour estancher le sang
Prenez tourmentine et huile de l'oeigne les spine du dos et y mettez
dessus poudre de martiegs et le sang s'arrestera

Pour les croques ou hemorroïdes
Prenez de la vermineux qui se nomment porcelots qui croissent
par la maison en lieux humide et ont beaucoup de pied
et quand on les touche ils se font ronds c'est un boulette et les
mettez treillis en huile de rose et qu'il devienne c'est onguent
et oignes les croques

Expérience merueilleuse contre la pierre et gravelle
Prenez limons moeurs et les faigles en petite piece avec
le sucre et le distille avec un alambicq de verre et qu'on en
boive un doigt au matin à jeun ou davantage c'est chose
tres vraie et tres éprouvée

Remede à qui ne peut griser

Prenez de roses seauuages pueril seauuage an 3
Prenez de persil d'Alexandrie autant me des le tout
Fremper en vin blanc une nuit puis donnez le a boire et il
griserat la premiere deuxieme ou troisieme fois

Eau mal de coles et colique

Prenez de loap tant que pondrez en prendre et seras guer

XX Pour le Mesme

Prenez de scolopendria avec herbe une partie de saxifraga
deux parties mettez les en poudre et les huiles avec vin grec

Pour une pleuresie

Prenez de l'ane qui est sur la fiende de bouilles avec bon vin
guerira

Electuaire que le pape Innocentius

XX Faire pour un abbe qui avoit pres que cent
ans et avoit la veu faible

Prenez de fenouille 3 lb et racines de solonje ausius
de fileris montani chamedoris an 3 lb apu anise
persil poivre gingembre canelle quilegi anethi grains de
seueure galanga cloux de girofle enfasia an 3 lb faites
en un electuaire avec sucre ou miel et apres avoir purge
prenez en 3 lb tous les matin

XX Pour enflure de la rate

Prenez un oignon blanc isles lui l'interieur et le remplissez
d'huile de cappres puis mettez la bien cuire sous les
cendres et la pillez et oignes la rate de ce qui en sortira
Le mesme se fait avec la racine de panis porcinus

Portion merucillieuse pour rompre
apostume interieur en pleuresie ou autrement

Prenez de la scabieuse et la pillez mettez ceste insce seiche dans
un pot au soleil quelle devienne coe paste et lagarde
serree quand on voudra user prenes en trois dragmes avec
un ver deau de pavois rouge on la souuent esprouee et
des pleuresiques desperes et une femme enceinte en fut guer

XX Eau pour les hectiques

Prenez eau distillee d'una arthetica chelidonia une limacon
et eau de vie pabees par le pellican hrop seu ou verde et
un peu d'agaric car alors il a plus de force

Prenez de l'ane distillee et la seue avec 3 lb de mirre
et em decoction de sauge seu avec 3 lb de mirre d'apoc

Prenez que la femme boive eau distillee de castor

Prenez prenes feuilles de mandragora de usquiamus 3 grains
dopium le tout bien pillez et mettez dans un verre et

XX Eau divine pour la sante et pour guerir lesure

Prenez de vie sans flegme fait de melchior vin ou maluesie
il lb fin theriac 3 lb feuilles dor bien tries sepon huit
mettez les au pelican et lui donnez petit feu trois ou
4 heures puis les laissez refroidir et le mettez en
un verre bien estroppe car il ennuirait quand vus en
voudrez servir a un blessé principalement premierement sur
lui la plaie bien lort puis prenes un ling et le mouillez de
l'edice eau et lavez la plaie puis mettez ce poudre
et alors departez 3 lb mirre 3 lb le tout bien puluerise

~~XXIV~~ 14
mettes en la plaine ~~si~~ mettes dessus un linge baigné en
cette eau et le lies bien et n'y bouge rien en 24 heures par
apres penses la deux fois par jour et le patient peult bien
sortir à l'aire

XX Pour faire venir les fleurs ~~apart~~ la
matrice

Racines de geneste d'asperge de cappres de persil de
fenouille tant d'une que d'autre mettes en un pot
faict de les bouillir avec une esuelle de poix rouges tant
qu'il decourent d'un tiers et laiant passé. donne en
à la femme en veraumatin et au soir avec du sucre
puis feres ces ~~sa~~ ^{pour coister} ~~sa~~ ^{ma} manuelle des mercuriale
parietaire fleur de camomille de chacune une poignée
et laiant faict bouillir et cassé mellez vos fleurs pierre
an 3vi et lilioru alboru 3ij vitellu ouoru no i sabis
gr. mise p. elisder

XX Eau pour tout mal des yeux

Racines de fenouil feuille de rue enrase. verbene folioigne
potendilla palij gonathum agrimoine. Cetrine grains de geneve
de Laurier gingembre poivre miel autant d'un que d'autre mettes
le en urine d'enfant vierge et le distilles et vous en servies cest
chose merveilleuse

XX Pour le mesme

Blanc deours en un clair chodron et alum de roche et le bates
qu'il devienne comme argant et le mettes sur lieux enflammes il
ferat merveilles

Contre douleur de reins
XX Lintes de ~~poix~~ ^{poix} ciches rouges et les mettes bouillir en 12 lib
deau les ayant trempes 24 heures adoustez trois onces de racines de
persil autant de fenouil passés le tout est dans un verre de ceste
coction mettes ij onces d'urine de limons cest chose souveraine

18
15 Pour avoir Chambre et chasser la fièvre quarte
Racines de saba point les grosses et les nettoies et cotes leur milieu
puis seiches les au soleil et en faictes poudre de la quelle iettes en
une de poulle grasse ou autre une ouilliere ou deux avec autant
de sucre que voudres et qui s'ensuivra ne sera jamais constipée
l'entre et lera de fièvre de la fièvre quarte

Pour la Colique tres esprouvée

Le boiaux don suz melle mettes le en poudre et en donne avec
un bouillon au malade

Pour la Colique

Le menue de genist de merius d'oignons rouges mesles les et
endones au malade tant qu'il veult cest un secret de bernard
Spinola

XX Pour faire dormir

Opium par sigros qu'on poix siele adoustez un peu de
castoreum et safran et en faictes une grosse pillule laquelle mettes
dans le fondement de cil que vules en dormir et vous feres
bonne den voir l'operation quand le vules esveiller laus luy
le visage avec vinaigre

XX Pour ceux qui ne peuvent venir l'urine

Landani matricis an 3ij olivani nuciu cupressi an 3ij ligni
aloes 3iincis calamite galange cinnamomi an 3ij verbenaine
q. q. et incorporentur et fac crostū et le distilles sur la nature
il aiant este le poil

Pour faire dormir

Paust blanc rouge et noir an 3ij ius d'hyssopame blanc
et noir an 3ij ius de pourpier de nymphea de laictes an 3ij
semenue de paust esporches de mandragore an 3ij semenue
diurys de usgame an 3vi boia d'aloos nucis metelle an 3ij
semenue de pourpier scariola an 3ij semenue de diures lib. 3ij

Le tout est le mettes en une vase vitre trois iours puis
distilles le et en donnez une goutte ou deux avec du vin et
voirez les perience

XX Pour une fistule à l'œil
XX Senille de rue d'olives fresches an Mir, les aiant un peu
pillees se des dessus; liure de bonne eau de vie deux ou trois
iours puis passer le et mettes en dans la fistule d'eau

XX Pour oster tout falche du visage
XX Soufre vit et Charie de raisins faictes en pastille et en aualles
de trois en trois iours la grosseur d'une noix et laues vous le
visage avec le eau de roses de blanc fleur de lis de houbelons avec
un de vinaigre et devenus esignes ou laues le visage il est
vrai et esprouvee

XX Bordre pour faire venir le lait à une
nourrisse

XX Cristal fin bien puluerise Zi caruicanelle saffran seles
mondani an Zi miel Zi mesles bien le tout sans feu et en
prenez Zi à la fois puis prenez une poignée de fenouille et
la faire bouillir en trois chopines de bon vin jusques à la
moitié et en baignant les mammillons Apres les signes avec miel
eschauffee et est esprouvee

XX Pour estancher le sang

XX Fiente de bœuf bruslee et mesles la poudre avec du de persil
et l'appliquez

XX Pour bruler de feu

XX De sauba brusles rouges brusles et en faictes charbons lesquels
pilleres et seles ongant avec blanc d'oeuf et l'appliquez il ne
restera signe aucun

FRANCIS

17 XX Pour guerir en six iours un bleme et oppile
XX Rhetarbe Zi et laiant mise en poudre incorporez
le avec Zi de sirop de violettes et le gardes puis prenez quatre
verres de maluarie et y mettes une poignée de
marrubium fresche ou seiche et qu'il cuille bouillie d'un
quart; i passez le par un linge et le mettes en un verre
bien serre et le donnez six iours à boire et voirez merilles

XX Pour un qui auroit mal à tous les dents
XX Canelle fine pillée eau de vie Zi miel rosé Zi bon vin
faire le bouillir et en laues la bouche la douleur se
passera aussi tost

XX Pour morsure de chien

XX Rue et noix estaiant pillées ensemble mettes le dessus
et guerira tost

XX Bordre pour faire dormir

XX Noix de mettelij paves blanc an 3 lb iusquiamme deux grains
semence de laictues paves noir an Zi racine de platrum
14 grains saffran sucre canelle an gr iiii donnez en
autant que metteries sur la moité d'un liard il sera
dormir six heures

XX Pour faire dormir

XX Opium pillé et le distilles par alambique mettes le au
distilles dix iours dans le fumier et quand la chauffe sur le
feu tous ceux qui sentiront l'odeur dormiront et si vous la
mettes 10 iours au fumier et puis le distilles et mouilliez en linge
à qui congé le metterez au nez il tombera cœ mort et dormira
et si vous le passez luy outre et sous ceux qui seront ouveins
laue dans laquelle elle se garde dormant Remede est
vinaigre de roses applique au nez

XX Pour qui ne peut dormir — 98

~~Unle de scorpions et d'aignes de la mer~~
~~et d'aignes de la mer~~

XX Pour ouvrir les pellicules de yeux

Unle de solitaire de fenouilles de roses ane et si apres
et suere candi un peu laissez les reposer un iour puis le
mettes a l'oeil avec cotton et le laissez gouter dans l'oeil

Pour faire dormir

Unle de herbe de leunes 3ij de grand sol. Nam. ius
de mandragora et de visquaine de paus noir de siombart
an 3ij racines de fenouilles de solanum de mandragora semence
de fusgane paus noir mandragore an 3ij B. mentie melle
laissez le tout tremper 24 heures puis distilles le par une
alambicqz de la dose est 3i avec un grain de eau d'opium

XX Le medme

Unle de grains qui sont dans la noix melle autant de grains
que donneres au tant d'heure il dormira

XX Le medme

Unle de semence de visquaine 3ij de laiche 3i de paus blanc
3ij pailles le tout tout a part et le mettes tremper dans
du lait par 24 heures puis le donne a boire et en deux
heures vous verrez l'effet

XX Le medme

Unle de semence de visquaine et les distilles et en donne six gouttes

— ius maria —
— sept —

99

XX Pour faire venir poil ou il veut

Pour faire

Unle de limacons avec les coquilles qu'on mange faites les bouillir
tant qu'elle sortent de la coquille puis passez le tout
et avec le lait de femme souvenez ou voulez engendrer du poil
il est esprouee

XX Pour empêcher le poil

Unle de petre alumine de roche arsenic an 3ij distilles les et
les baignes le bien fonde et ils n'y croistront plus

XX Pour faire le poil de couleur dor

Unle de la deuxiesme fleur de herbe dormeur faite en cendres et
effuie dans laquelle mettes pailles pailles de vaine ou de
segle et laueres avec

XX Afin que le poil ne croisse

Unle de sel de pignons et de araches le poil et le frotes avec le sel
et ne se croistront

XX Pour faire vrigner

Unle de priore drouee dans le sel de Beuf et la donne a boire

XX Pour faire tourner le lait d'une femme

Unle de fiente de vache et laiant seiche et brulles donnees la pendre
a la femme Le medme fera fiente de souris Probatu

Pour les vomach

Un verre de ius de mente ius de lauge d'abrinthe d'aucune
d'aucune an un verre et laiant passer par un linge adousce
ij chopine de maluarie ij chopine d'huile d'olives et le faites
bouillir a petit feu qu'il decroisse deua tiers puis adousce
ij d'encens de mastic an ij onces et le serres bien et enoignes
les vomach Jus d'agrimoine chasse le mal des vomach

102
X Eau quieste les taches de visage
X malvasie lib i eau de corraiges ℥ij, li charge d'argent
album d'ardre blanc an ℥i camphre sublimé an 3 ℥ cloux
de girofle ℥ ℥ dix blanc d'oeuf eau de rose huile de
d'ardre an ℥ij ℥ distilles le tout à petit feu y mettant
peu de musque et rous en laines le visage au soir et le
laissee suer de soy meisme ~~et~~ en peu de jours
elle ostera les taches platu

~~Eau de vie de rose et de girofle~~
~~X album de roche et noir qu'il y a les pilles et les grains~~
~~boiillent avec vin rouge la moitié et qu'il suer le~~
~~reste en peu de jours~~
ongant pour faire faire la chair chair dure
par tout le corps

X huile de semence de lin grasse de chepon mouelle de veau
graisse de boue mouelle de dent de porc de pied de mouton
an ℥ij curé blanche ℥ ℥ huile rosat ℥ij laines la grasse
avec eau de rose et les sailles en piece et les mesles avec les
huiles en un pot un quart d'heure avec trois ou 4 grains
de musc i faicte bouillir le tout un quart d'heure puis
le mettes en une mortier de pierre bien nette et le pilles
par une heure puis mettes le en verre bien fermé et rous
oignes le ventres et la gros de jambes au matin et
soir que la ^{dame} commence quand elle se sent encorbe et de deux
mois jusqz au neuvième et alors prenez huile de ~~la~~ et oignes
les parties susdictes c'est chose accoustume en france et la mesme
se faicte au femme qui ne sont entee.

103
Pour faire toilette de turquie 52
X grains de soie ℥ij bois de brasil bien pilles ℥ ℥
album de roche ℥ ℥ l'esprit faicte de cendres de cloux
lib vi faicte bouillir le tout et l'ayant passé
mettes y le bonnet de fresnette et le faicte bouillir tant
que surrie qu'il aie pris couleur et le faicte
secher et l'ayres rouges et caillente

Eau Musque pour les baings
X eau de vie ℥ij musc y grains cloux de girofle ℥ij
grains le tout pile le tout mettes le a petit feu et en
mettes dans le autre eau et aures musque tres parfaite
pour les baings

Eau de parfume
X six livres d'eau de rose et rapicalamides cloux de
girofle canelle fleur de muscat noie muscat an ℥i
beni benioum ℥ ℥ et laissez bouillir le tout

X Eau de senteur tres parfaite
X pommes de coing nettoies lib y eau de rose lib ℥ij
laissez bouillir le tout en un pot bien vitre à petit feu
adiondes y cloux de girofle ℥i canelle muscat an ℥ ℥
benioum ℥ ℥ musc grains v distille les et gardes le fond
pour faire balles de ~~casse~~ casse

X Eau tres bonne pour la rogne
X chaud lib 2 6 eau clair 60 lib mesles le tout en le
remuant un denie heure puis qu'il repose trois jours et rous
mises alors mettes y deux onces de sel armoniac et le remues par
3 heures a la fin de camphre et rous en trois heures

104
X Bon Cerot pour le Stomac

X mastix choisij. 3vi. gallie muscate 3ij. Speciem aromatis
rosari 3iij en panes et mastice. ferota

Elister pour la Colique

X polipodij 3ij. Centaures cumini salins. sem anethi

X Elister Confortatif

X malvasie 3i. beurs frais 3i. trois ieune doeu. safran
safran 3i. faide en un elister laquelle le malade tiendra
le plus que faire se pourra. Il est souvent effroumes

Finle pour les vers

X querone escorches de racines de macis racines de g.
gramen polij salines abridij. the. chados laures le
gentiane dypami aldes an. 3i. saurei mai. M. B. mali.
granati. persinurn. fraxini. 3ij. anis de indies an. 3ij.
drempe les dans ab. 3ij. d'huile de dolive et q. onces de
bon vinaigre par loict iours puis le bouillies et le passer for
adious tant d'aloes 3ij. et en oignes le stomac et le ventre
et en donne a boire 3ij.

Pour un a qui soit le boian Culier

X mirrhe noir de cypresse mumie, noir, galls alum
de roche encens, mastix bolus canelle an. 3i. et l'appliqua
Autres y adious vent feuilles de thapsus barbatul
3ij.

++ Poudre pour pise Chaud

X des 4 semence froides an. 3ij. recolis netoiee
semence de mauvelette 3ij. semence de saictus de p.
pour. de. blanc an. 3ij. diadraganthi le poiz.

105
de tout le rest et qu'il en prenne tout le matin
une cuilliere deux heures avant d'isner

X Poudre pour ma Caducqz

X semence d'aslig cuillies au mois de novembre faictes en
poudre de laquelle prenez 3ij. canelle 3ij. safran fleurs
de muscatte an. 3i. donnez de ceste poudre au patient deux
dragmes par deux mois laissant tousiours un iour entre deux

+ Poudre Contre fièvre quarte

X saxifrage grains de Laurier pouire long, ana. donnez en
une 3ij. avec bon blanc vin une heure deuant l'acces et
apres la purgation

Pour la pleuresie

X Le dent d'uri sanglier, le grand du costé et le limes
et en donnez avec huile de lin

X Pour rougeur des yeux et sang

X lait de femmes et fil de beuf mesles les et le mettes
dans l'oeil

X Poudre pour douleur des dents

X pyre 3iij. cumin. 3i. salis. gemme an. faictes les
bouillies dans bon vinaigre et les tenez a la bouche

X Pour une Catarre qui descendra dans la
gorges

X rasine blanche cloux de girofle. gingembre noir musatte
et aiant pille faictes en un cerot au malade qui luy aiant
rase la teste et a un moine et l'appliqua le cerot sur la
crouonne

X Pour mal de teste

X encens mirrhe et brusles les sur une brasse et receues la fum
au nez et s'ens guera

X Pour la sciaticqz chose éprouuée
Trois de barques cumin an 3ijss, cuises les en
une pellette et effaies sur une plattin de fer. Il sont
assez cuittes alors mettes y vostre cumin et le mettes
bien et les dendes sur du cuir et le mettes sur le mal
et ne le bouges usques à qu'il tombe de
soimefme et seraf guerit

X Pillules pour la sciaticqz
Mastice agarie an 3i radieu irios marrubj Turbi.
di an 3i sierec priere Galeni 3ij colocynthidis
Sarcocolle an 3ij f. pillules en aqua. absinthij

Bouillir les cors du pieds

X herbe nommes danarola qui croist sur les murailles
et laiant pillees appliquees le sur le coeur laiant
baigner et coupper et faictes cela deux ou trois fois le
mesme faict la lesche maschee entre les dents et
appliquees elle ly tiendront col de la colle et à la
troisieme fois emportera la racine qu'il ne reuient

X Pour une veine coupper

X muse d'un chesne et le seiches non au soleil mais à
l'ombre ou dans une fournaise mais gardes de la brusler
et laiant pillees prenes en deux partie et une de
sang de dragon et le mettes sur la veine

X Pour un netz retire

X list de mouton brebis et de la nouelle de ses os et les
netz frire avec bon vin et oignes le nerfs

X Pour des pieds enflés

X ius de saku et de la graisse et lincorpores et oignes
les pieds et guerires

Remede diuine contre la Coliq

X un verre de ius de rosmarin autant de ius de pariet
aire et de vin cuict, mettes le tout et une peu d'eau dorge
et aies l'huile chaud pres et faict coe on vous a ordonne
et luy ayant donnee le chider la scauoir faict de chace
supdictes donnee luy 3ijss d'huile d'amanes douces
fraichement faict avec bouillon de poulets ou de mouton
et le laisses repoter une heures ou en viron puis luy
donnes à manger et vires merueilles et en six mois ne
luy tournera le mal qu'il se garde de fromage aux
pieds chates graisses et force de vinaigre

X Pour la peste

X arsenic rouge 3ij arsenic blanc et du sublime an 3i
la mufmucilage de tragacanth faict avec eau de rose tant
qu'il en fault et en faict tablete Coupees dans un peu
de rasses et la taches qu'il touche le coeur

X Pour vers defans

X semence de Todaria de pourpier an 3i B come de corf brusle
3i semence de citron 3i mesles les avec sirop de citron et en
bailles 3i che fris

Patte blanchissant les mains et le visage

X pomme bettes et les faictes bouillir dans un pot avec
et laict de vache et les cuises tant qu'il deuienne
puis prenes des a

106
et un peu de tartre caline, et quand vous en voules servir
lanes vous avec effuie et l'auon et vous frotes tres bien avec
cette paste et leres blanc

Pour blanchir la chair

Les pommes 3ij des lathons 3iij vinaigre blanc 3xxij
fiende de pigeon 3ij sel d'alcali 3ij le tout bien pillé
et couallij ensemble, qu'ils deuient come paste et vous
en frotes en vntres au soir allant au lit et au matin l'auon
vous avec lebrue et puis avec de tartre et leres tres beau

Pour prendre chascun matin par la bouche et aler la cause

La decoction de la racine de fenues, pillés bien la racine cuite
et en prenez une once. farine d'orge et deux onces et incorporez
le tout avec peu de decoction suadée et en faitz tablete
cote manus et tri, et les cuises sous les brases et en donnez
une chascun matin au malade. quand il se leue, et qu'il
boiue apres 3ij deau de genest, et qu'il face exercice
qu'il ne mange en trois heures

Pour guarir la verolle en vingt iours souuent aprouuee à Ancona

Les polipodi quercini 3vi. Turbelli 3i. mirabolans embliques
3 3iij. safran 3. vespes de fenues 3ij. Lebre noire
Cologinthe. Briare an 3i. Corentines. Ebuli ou salu
terrestre. fumetere an mi. esorches de fraisme. esorches
de guaiac an 3ij

Le couallir tout en vin ou clair lait iusques à la
cause et en donnez à la nuit et au matin mais au

107
parauant qu'il de ce syrop et ou cinq iours. Le syrop de fa
mi terre 3ij. Le syrop de eupatorie 3i avec ceux de mesme herbes
faisant point le preduit 9 iours il cessera et ou de iours pour
se refaire puis acheuera le reste, et se gardera d'auoir froid

Pour guerir toute verolle plaies d'icelle gommee doulours et mesme autres plaies chose d'ruine et miraculeuse

Quatre iours au parauant le corps sera purgé d'un
sel de cassia et puis prendra ce qui suit

Les fleurs rouges 3ij. bois de gaiac rappé 3viij. poudre de
l'esporche de guaiac 3ij. poudre d'hermodactes 3i. Cardon
senist 3v.

Couilles le tout avec trois pots d'eau si la personne est
melancolique ou cholérique mais si il est sanguin ou flegmatique
couilles le avec deux pots de vin et un pot d'eau dant un pot
vibre tant qu'il decroisse d'un tierce. et laiant passé garde
le en un flacon bien serré et qu'il en boiue soiret matin
un verre, et puis sur ce qui restera quand aures passé la
decoction par un linge remplisse le mesme pot d'eau et
adiondes une once de guaiac et le couilles iusques à l'antidote
puis le, cette decoction se nomme la mineur et l'autre
mineur maior de la quelle il boira à son repas Et noter
qu'il faut bien recueillir l'esuime que se sera à la premi
er decoction pour oindre les plaies et gommee cependant
le patient se tiene chad au lit et mange choses seiches
cote ro 3ij. sans sel, et cela 20 ou 30 iours selon quel mal est
grand

X Pour douleur de teste 108

X Eau de rose, le blanc d'un oeuſ, du ſaffran meſles le tout
et j. j. baignez vn linge et le mettes ſur le front —

X Pour Catheſe

X Huile roſat. violat. laict de femmes meſles les et entres
vn peu par le nez et en mettes vn peu dans l'oreille avec vn
peu de cotton ce la faict dormir et viuide le catharne par le nez

Eau pour lauer la teſte au mois de may.

X Rosmarin racine de ebulus camomille ſeuilles de laurier
Lapathicum noir de cypreſſe faictes les bouillir avec le ſiue
des cendres de vigne et laues la teſte —

X X Pour faire eſternuer et oſter Catheſe

X Ellebore blanc moſtarde bien piller dant de Lin que
de laurier ou ſij la voulez plus forte mettes j. de Ellebore
Linon, plus de moſtarde. ſen uena paſſer le mal de teſte
tout auſſij poſt — ~~Monſieur de la Haye~~
~~ſur mande p. n. d.~~

Pour douleur de teſte

X matia et ſtaj. j. s. agria et en faictes vn maſticatoire —

X X Le Meſme

X Vin roſain Camomille eſcoriche de granade et ſauge, laiant
bouillij ensemble laues la teſte et la laues viſtement —

X X Autrement

Cendre de vigne Capillis veneris laurier mauuelleſſe plantain
roſet ſeiches avec eau de leſſes —

X X Pour oſter la rougeur de viſage

ou du caradin noir de cypreſſe virga parois plantain cap
ſeiches autant d'un que d'autre bouillies les

ensemble qu'il in decroſſent d'vn tierce et apres 24 heures le
paſſes le et vous en ſerues — 109

X X Pour lauer le viſage et les mains

X uis de petits limons et vn peu de gummi dragant —

X X Pour conforter la teſte

X racines d'artichaux d'iriquim ſailles le milieu et le mettes
enuoie vn peu de racines de proue vn clou de giroſſe ou deux
vn peu de canelle trempez le 24 heures en eau puis bouillies
les et paſſes par vn linge et meſles de vin et il vous confortira
la teſte —

X X Pour Catheſe

X carabe ou ambre et le mettes ſur la braiſe et receues la
ſumees par le nez —

Pour vn mal de front ou de teſte qui euſſe
duree long temps trois ou 4 ans —

Ayez vn grand chodron pour j. mettre vos rambes et que l'eau
les puiſſe couſtir remplacez le deau ſi chaude que pounes
patir et ſij elle ſe refroidit remettes j. de la chaude en oſſon
de la froide et continues cela vne heures durant par s'ou ſou
iours cela vous ſera ſuer et guerira votre mal de teſte —

X Pour mal des dents

X ſenes vn peu de piteſſe dans la bouche ou bien la raine
derue

Le Meſme

Ou bien ſenes des clous de giroſſe en la bouche —

Le Meſme

X vinaigre ſeuillitien et en baignes les gencives —

111
X Pillules pour la verolle

X pulpa Clovynthidis . aloes an Zi . dauidij . gu
v en vins albi . f. pillules . Il en faut prendre une
a la fois deuant soupper ou apres et cela une fois le moys

X Le Mesme

X bois de guaiac libij . scorche de guaiac libij
recolise . ~~re~~ recolise a Correntines an . Mi . canelle Zi
trempes le tout 24 heures en six pots deau et le bouillir
qu'il ne reste que deux pots adous des y deux pots de vin
grec et le laisse trempier autres 24 heures et le laisse
faire un bouillon puis passe le et en donne un verre au soir
et au matin trois heures avant manger, et qu'il se couvre
bien et qu'il sue et mange chose delicates

X Le Mesme

X de gaiac bien rapé 3x . lumiere . raisin an mi . bonne
eau un pot et demy . faict le bouillir iusques a un demy pot
et le passe fort puis Bon miel libij . eau de fiente libij
3 bouillir les tant que le miel soit bien esumez et deuenu de
sirop, et le mettes avec cela decoction

X Boisson

X ce qui est demeurez l'ayant passe adous des y trois once de
nouveau bois et 4 deau et qu'il bouilli qu'il decroisse d'un tiers

X La facon de s'en servir

de sirop l'adous 3ij de la boisson 3ij, mettes le et qu'il en
heures avant soupper.

112
X Pillules pour la verolle esprouees par le
Roy de france .

X vir argent exteint par uis de limons 3ij 3 . mirre
3i . rhabarbe 7 viij . farine de bled 3ij . ~~farine~~
faicts en une paste, et en ferez pillules desquelles prenes
en trois au matin chascz fois

X Le Mesme

X bois de gaiac libij . scorches de gaiac 3ij
Rhaponticu 3i mettes les dans un pot avec trois pots
deau et un pot et demy de vin et ayant trempes 24
heures bouillis les qu'il decroisse d'un tiers et vous en
serues d'un verre matin et soir deux heures avant
manger reietez la mesme quantitez deau et de vin
sur ce qui rest et qu'il decroisse a moitié et sera pour
boire au repas, et a chascz repas il mangera 4 onces
ou 5 de biscuit 20 ou 30 iours tant qu'il soit guerit

! Pour faire que vin trouble deuenie tresclaire
Notes que pour chascz tonneau de vin il faut quatre oeuf
batus scorches et tout et un peu de sel commun ou d'alume
de roche et le tout bien meslé soit iette au tonneau et bien
remuee avec un baston, et le tonneau vissement resfrappee
et qu'alors on en tire une pinte de vin ainsi tout l'ordure
s'en iet au fond, et qu'on ne le remue plus en six
iours et il sera clair comme cristal

113
Pour une male bouche avec enflures

Prene escorche marine et la cuise sur la graisse tant que les corches rougisse prenez cest escorches et la pilles bien menu et la mesles avec peu de miel rosat et oignes où il a mal

Pour un qui pisse du sang, qui se force
ou est rombee -

~~Prene vinaigre et le baigne au lieu où est le mal~~

Pour eslever le sang d'une tout aussitost

Prene peu de plantain pillee et la mettes dans le narines -

Pour guerir la matrice

Le matin en verre deau de sauge distillee ou trois iours et prenez un porteau de rose y mettant un peu de galbanum et quelle le sente souvent cest adieu et mauuaise mais il guerit

Pour guerir mal d'oreilles

Prene une escorche de granate toute vide en forme de petit plat puis prenez des porcelots qui croissent en caues ou lieux humides avec un peu d'huile rosat et le fait bouillir à fort petit feu et l'ayant passé mettes en un peu dans l'oreille

Item pour douleur d'oreilles

Prene bon deau et le rostisse et le mettes aussi chaud en l'oreille que pourres endurer

Pour un qui seroit deuenue auengle par cattherne ou defluxions -

Prene ou ro timacons avec coquille ce sont caracoles, et les tires creue fort tout doucement et les mettes bouillir avec eau mesles bouillent assez les du feu et en laues la front au bichaudement qu'il peut endurer au

114
Pour les yeux

Prene deufrese . de solouinge . de plantain . de buglasse an di de fenouil . de rose an di . Tutia preparata 3i 3i sucre candit si gros qu'une noix et mettes le tout et baigne les yeux

Pour l'inflammation des yeux

Prene clous de girofle Tutia preparee 3i 3i ver de uesie et lies le tout en saquelet et le mettes dans le meilleur vin grec que trouuerez et avec ce saquelet frotes doucement vos yeux le plus souvent et le meilleur

Pour les yeux d'autre facon

Prene remede de vin grec autant de rose 20 clous de girofle laissez les bien bouillir ensemble etant refroidi mettes y 3i de Tutia preparee et en fait tomber quelques gouttes dans l'oeil -

Remede flameng pour mal de vesse soit de Chatherine ou autrement -

Prene noir souon et sel et un peu de suif de cheminee et le mettes à la foyette du col sous le poil et le lies avec une oilette qu'il ne tombe au soir et se peut faire grandes petites

Pour otter des toiles ou pellicules sur les yeux

Prene d'un veine garson et le laissez reposer en un verre 8 ou 9 iours puis la ietteres fort doucement et de la poudre que trouuerez au fond metteres sur l'oeil et os berat la peau

Remede tres excellent pour mal des yeux et quand il y a une tache sur la peau de l'oeil Prene ay veux chose miro

Prene onguent de rose 3i 3i Tutia pren un peu de l'oeil

Beaucoup d'eau. faict cela au matin avant manger ¹¹⁵
soupper et quand il rat au lit qu'il prenne une piece de
chair de **FRANCISCUS**
de cest **ERNESTUS**
puisse.

vache ou de veau crud
grandeur plus ou moins quelle
couvris tout loeil et le mettes
sur loeil laiant. Bien eschauffer sur des braises et le tourner
trois ou 4 fois mettes liij chaude que faire se peut pourveut
qu'il ne se brûle, et le lies qu'elle y demeure. jusqu'au
matin et continues 4 ou 5 iours. Ten ay uen guarir qui
estoit abandonné de tout medecins Et liij le mal ne se
veult oster prenes ℞ de sucre candit et un blanc lors
d'un œuf qui aie peu suer au feu et ℥i eau de fenouil et laiant
battu ensemble dans un mortier passes cest en mettes quelqz
gouttes dans loeil prenes aussi un pigeon et liij couppes
le fesse et mettes le sang tout chaud dans loeil et la oste toute
rougeur Cest la recept de M Jacques vos flameng

X Eau parfaite pour les yeux.

Le furaux du fenouil couppes en haut et le laissez au rardin
ou il est quis ielles piecettes de sucre candit dans le furaux et
faict qu'il s'arrestent au milieu sans descendre du tout en bas
puis serres la avec un peu de papier et faict au soir quand le
soleil se couche et oster le avant que le soleil se lève et le
bailles sous le neud comme voies ci depeint et trouueres le
sucre converty en eau la quelle eau est parfait pour
en mettre un peu dans loeil Et si voules la faire encores
meilleure mettes la dans un autre ou plusieurs furaux un
autre et seras grand effect pour le mal des yeux -
Enouille

116 X Pour guarir les pellicules des yeux.

X Eau de solaigne de fenouil de roses autant d'un que
d'autre Tutie preparee et sucre candit selon vostre aduis
et ayant este mesles un iour par ensemble mettes en un
gouttes ou deux avec du cotton dans loeil

X Eau pour toute humidité des yeux et consumer la pellicule et esclaircir la vue

X Sucre candit ℥i Tutie preparee ℥i. cloux de girofle neuf
verd de vespie un grain. eau de rose ℥ijss Convin vena ℥ij
le tout bien piller faict le bouillir un seul bouillon et
le passes et le gardes en une phiole serree et vous en serves
soir et matin

X Eau admirable pour les yeux.

X ℞ de maluarie sucre candit deux onces mettes le tout
bouillir ensemble jusqu'à la moitié en un Chodron d'eau et
quand il seras devenu fide mettes un once de Tutie preparee
et le mettes au soleil le remuant tous les iours par long temps
~~ij~~ seras il tant meilleur seras et quand en voudres servir
mettes en un peu dans loeil

X Pour oster l'inflammation des yeux en 24 heures

X En un flacon du vin et d'eau rose tant d'un que d'autre un
quart de Tutie preparee et trois quarts d'onces de sucre candit
bien piller et quand en voules servir remues le bien fort tant
qu'il esume et de cela mettes en loeil

X Pour estancher vn crachas de sang

X Contre la maior entiere herbe et racine Mi. Cusapastoris.
Mi. Branca rufina. Mi. Saict bouillir le tout ensemble
qu'il devienne epesse coe lirop et adiondes 3i. dencens et
le prenez trois ou quatre matins. C'est vossui M.

X Pour les larmes et exulcerations de loeil et sourcils

X. Elarmoniac 3i. pille le grossierement mettes le en un bassin
de barbir avec une lib. d'eau par 24 heures puis passez la
et il en sortira vne eau de couleur de turquoise mais soignez
que le fond trouble ne se mesle avec l'eau. C'est eau guerist par fai-
cement. Sen servant trois ou 4 fois.

Pour la Squinantie

X vne corde de soie Cramoisie et estranglee elle vne vipere vivante
et la pendes tant quelle meure ce que souvent se fait avec
deuxieme ou troisieme adis puis couppes luy la teste et la esuies
bien dans la chemise et tant seiche garde la au besoing a l'aques
la au col du malade et la laissez tant quel. l'ist guarri. C'est
a dire si le mettes au soir il seras guerist au matin.

Pour la toux Squinace et prouves par moy

X de la merde d'un chien que vous trouuerez parmi les rui-
qui est blanche et la pillez et en mettes dans vn braisein et la
brosse sur sette petit langue qui pent dans la gousie et cela
ne se pas pas tout mesle. 3i. vn peu de poivre avec cette poudre.

X Pour oster les Cicatris des plaies au visage

X vn oeufr frais ouies le dur oses luy le iaine et rempistes
la place de mirrhe et le bien fort et le mettes en vn plat
fait cela tant que l'oeuf est encores chaud, il en sortira
vne liqueur avec laquelle joigderes les cicatris.

X Pour enflume a la peste ou a lieurs

X. Rosati 3iij. cire ieune 3ij. cumin pille 3vi mesles
le tout et en fait vne cerot. Il s'appelle cerot de cumin
et est la recept de docteur pier siluang. Flamend
pour le mesme avec vous dans Alexius pedemontang fol 8.

X Pour vne poitrine Serres

X racines de saxifrage ou padane et de cappilli ueneris tant
que d'un que d'autre saict les bouillir ensemble mais mettes
la racine plus tost ^{et tant} qu'elle est plus dure puis passez et
et en donnez a boire avec vin plus en soit il aut tant mieux.

X Pour un qui crache du sang

X. vne de plantain et bon vinaigre avec mesles les et en prenez
trois cueilliers a vne trois iours de suics et seras guerist.

X Pour douleur de stomac qui eusse dure plusieurs annees

X. Deux onces d'huile damandes douces 2 ou 3 iours de suics
mais sires l'huile tous les iours l'aid cherent. Il est ad-
vn qui a eu mal de stomac plus de vingt ans.

Pour ceux qui ont grand mal au bras et au

X vn plat et y mettes cendres chaudes et
le ou frais et mettes luy.

Feuilles de piche, persicorū, rosmarin, menthe
Le tout pulvé avec vin grec et distillé et le donner
aux enfans —

X Le mesme

X du papier gris et y mettes furs sus aloë murike et saffran
avec vinaigre et le mettes à l'enfant sy chaude qu'il peut
endurer —

X Le mesme

X uis de feuilles de rue et uis de racines de Corrage et en
donner un peu avec une cuillerie aux enfans —

Le mesme remede tres rares

X on once de vit argent et le mettes en un baxil qui tiene
un pott d'eau et le remue longuement tant qu'il esume
tres bien, alors laissez le reposer et le passe par un linge seré
afin que le vit argent n'y passe point point, serés le bien
en un verre et quand en voudres servir prenez en trois
ou 4 onces avec un peu de sucre et fleur de farine et le
donner à boire —

Remede

X Pour cathene et plusieurs maladies

X l'absa para paris pariglia libi. soit de gaiac lib. 3.
soit lib. 3. mettes les dans seise pott de vin et en
à vostre repas prenez du meilleur vin —

X feuille de laurier ou vne d'orne dans la bouche d'un malade
ou vous ferat cracher et vous ferat grand bien
et sy bien la feuille est seiche elle est autant
meilleure elle vous ferat aussi vomir si la tenez
long temps en bouche —

Le mesme

Manges au matin trois ou 4 grains de laurier —

X Eau pour conforter le Stomac et pour
purger doucement —

X agrimonie capill ven, pimpinella, melissa melisa
à moitié d'une poignée de chacun, fait le bouillon
dans un pott d'eau avec un peu de rosmarin en
chymier liant trempé douze heures et ne le faut
bouillir qu'un bouillon et le laisser encores 12
heures devant le passer on en prend deux heures
apres soupper et au matin en veun un verre à la bis.
Ceste eau ne se garde que 7 iours on s'en peut
aussy servir ayant un poulain avec peu de gaiac
et quand on se commence à purger pour guarir la verole

Pour foiblesse De Stomac

X une poignée de melisse avec un pott d'eau
vin liant trempée 24 heures distille le
prenez une cuillerie au matin —

X Sirop pour se purger 121

X Cichorie mauvette, fumeterre, scabieuse, feuilles et racine de mercuriale, Citronelle tant d'un que d'autre en poignée de corinthines, Salvia pariglia, gaille Sené tout ceij pillés sucre rouge, vin pierre tant d'une que d'autre une dragme fait le tout bouillir en eau tant qu'il ne reste qu'un verre et au soir manges ce qui est au fond en lieu de salade et au matin leues le brouet l'ayant laissé au serain et fait cela 7 ou 8 iours puis prenez médecine.

Sirop

X Cichorie mauvette mercuriale rue an un peu corinthines demy cuillère Sené vin pierre sucre rouge de chacun tant que mettres sur un real bouillies le tout tant qu'il en demeure un verre et fait toute comme cy dessus de l'autre.

Pour la Colique

X Huile de petrole et le mettes tout chaud dans le nombril.

Pour un grand mal de ventre

X Vin grec bouillies avec feuilles de Sené et le baillies de l'herbe deux ou trois fois.

Le Colicme

de action et en serues pour on elistere.

122 Beuvrage de maij

X une pinte de clair lait . fumeterre . Cichorie melisse, les jeunes eaux de chacune 3ij . sucre rouge tout le matin un 7 ou 8 iours puis prenez Sirop ros blanch 3ij autant de fumeterre.

Un bon simple secret pour guerir de purger doucement sans apoticaire.

X une bonne poigne de l'herbe trempez les en biere ou en laurier au matin donnez luy deux ou trois bouillions puis le passez et en beuvez autant qu'il vous semble.

Une tres belle et tres bonne paste pour

X grande et petite elle purge et tient le corps ouvert.

X une once de poudre de Sené une once et demie de sucre rouge demie once de vin pierre une 3 de gingembre pillé que tout soit bien pillé et 4 onces de sirop de roses simple ou solutif qui seras me. leus on le met sur un petit feu et fait fondre le sucre et le vin pierre puis on y met le reste on le peut garder un an ou deux on en prend au soir ou au matin une heure avant manger qui doit estre legier on en prend une dragme ou une et demie selon la qualite de la personne et est parfaite et bien approuvee.

Pillule de Venise nommee pasta magistrale on la vend
a l'enseigne du docteur cest chose rare et medecine tresgéné-
rale on en prend demie dragme ou peu d'avantage comme il vous
plait et pour mal d'estomac on la prend une heure deuant
soupper et pour mal de teste une heure apres et la faut
faire au mois de may pour que les pilles soient alors parfaites

Voicy le secret qu'a eu avec grand finesse
de maistre Biffert flammeq —

Prenez chair et fine laines la bien avec eau de pource puis
Prenez de chicoree . de buglose . de borage . de roubletons .
de fleur de terre . de rose rouge autant de chacune qu'il suffira
pour incorporer avec l'aloe vus incorporez chascun
a part l'une apres l'autre puis passez outre

Prenez barbe fin pille 3℔ . agaric 3ij . canelle pillee 3ij
et mis le tout dans un bocal avec eau de vin et un peu de blanc
de melle de miel rosé une nuit puis on le passe
et avec l'aloe se forme une grosse masse de pillules

Le sage

En mal d'estomac et de teste ou pour se preserver se
prent bien une heure apres une legiere soupper on au mal
de l'estomac et de teste

Evacuation miraculeuse apres laquelle il co-
mence a prendre le lendemain jonce de sirop de
citron

3. 5. 7. 9. 11. 13. ou 17 selon la complexion et l'age de la
personne de cette putia ostes le blanc de dans et la pille
dans un mortier d'estain et que le pillon soit de
verre estant bien pillee adrouste le mesme poivre
de canelle pillee puis ajoutez une oeuf du boud frais
et le mettez au feu tant qu'il lue et ostes le blanc
et mettez les choses susdites avec le rouge d'oeuf et le
beurre et apres beues un peu d'eau froide et vous
allez coucher au lit mais ne dormez pas et de la une
heure il comencera a faire operation et 4 heures
apres prenez un brulhon et une apres mangés temperemen-
et beues du meheur vin mais peu et 4. 5. qu'il ne
peut avoir patience tant que les 5. heures fussent
finies qu'il mangés qu'il que chose mais il est meilleur
s'en abstenir et point dormir cest une medecine que
coute gueres mais tres profitable

Une Medecine bonne et excellente

Prenez canelle choisie . noix muscat . gingembre de ha-
rien . feuilles de senes pillee 3℔ pille le tout
3℔ de vin blanc et 3℔ de vin de trempant
passe au matin beues le vin et de trempant
avec de manne choisie et mettez
tant que la manne soit fonde

Une Autre bonne medecine.

125

de

Prendre de du pain venant de la fournaise et les
dedans bon vinaigre puis le distiller et en bennes en peu
en ieun il fait bonne operation.

La racine de polypodium baigee en pieces ou bouillie et mangee
en salade fait aussi bonne operation.

Secret pour douleur froide

Prendre d'huile la plus vieille que trouueres et y mettes
un esart prins entre les 15. d'auril et le 15. de may vous
pendres le esart par la queue dans une boudelle ou seroit
l'huile et la mettes au soleil quelle meure de soy mesme
laissez le la un mois puis passez le et laissez l'huile au soleil
encore ^{dix} iours alors il sera purifiee et se gardera
et quand aures douleurs froides oignes vous en.

Pour pleuretie

Qu'il malade boire demy verre de ius de sauge et si
luy desplaist le goust qu'il y mette du sucre.

Pour guerir la figne

Au temps que les noix sont fraiches lavez la teste figneuse
auec vin chaud bouilly avec roses et autres herbes et frottez
la teste que le sang en sort puis oignes le bien avec le ius
de noix et le couures d'un bonnet et le laissez
iours puis frottez eoe au parauant.

Remede pour sciaticz et d'opise
et pour le
d'opise

126

Remede pour la sciaticz et d'opise et pour le
d'opise pour les uers et pour la verolle.

Au mois de febre fait cueillir semence d'ebulus et laient
bien laue gardez la seiches et quand vous en voudries seruir
prenez en autant que meheries sur un real et la prenez au
matin avec vin grec ou bon brouet en ieun ou dans une figue
ou avec de rose fait a la fois iours de suite et laient prin
re dormes.

Pour le d'opise

Eau de vie. chardon benist 2 parties rosmarin une partie
mettes ces trois choses et enper en un fl. sacchet et qu'il le
prenne trois heures auant d'isner et puis face ses affaires
par nout iours continuant prenant sous les iours deux
dragmes. Baignes aussi un linge trempé dans le mesme eau
de vie et le mettes sur le d'opise mettant un drap chaud et se
renouue le rat le matin et le soir le mesme iours il est
aussy bon oindre la mesme sur la sciaticz et si les iambes
sont et enflés oignes la avec la mesme eau de vie.

L'an 1522 au 12 d'octobre dans Baya

Juste trouuee ce recept dans un Breuiere appartenant
a Elisabeth roine de Hongrie sur le dos de laquelle
est escript.

De aqua vites

Moy Elisabeth roine d'Hongrie agee de
malade et gouteuse ay use un an ce recept
eu d'un vieux hermite laquelle ie n'auois pas
et ne le uist depuis et sui tost
autre tellement que le roy de
marriage
que ie

De vie 4 fois distillée trois parties de deux parties de fleurs
de romarin mettes ensemble 50 heures puis distille le par
l'alambic et en prends au matin avec manger ou boire une dragme
et tous les matin lues avec elle le visage et les membres
malades elle renouvelle les forces le pprit nettoie la mouelle
la veue et prolonge la vie

Pour un Etieque

Le sang de tortue beurre gras de cerf laict de femme
ouguents de mucilaginibus de charps chose à discretion
toutes que le sang de tortue ne dure point dant pour tant
sera il bon le changes tous les six jours et notes que
quand le malade est homme il faut une tortue femelle
et du onfme du laict de la femme il faut du laict de
fille et au contraire si le malade est femme il faut tortue
masle et laict de fils

Anticorps bien cest choses ensemble et boignes le patient par
bouche les iointures au matin et au soir luisant tous les
jours un iour entre deux cest à dire oignes le neuf iours et
neuf iours point et ne changes ny d'habit ny de chemise
ainsij serus vous des piées q'il qu'haues car au 10 iours il faut
rester tant à la rivière et tant fois qu'on soingit il faut
après n'r avec M^{re} et il faut oindre toutes iointures tout

les iours il ne faut toucher eau ny en boire ne
boire avec du vin par apres qu'il face un bon
et qu'il se froite de puis la teste iusques

Libriques autrement

assez l'annee et la mettes en un
d'orge

une

avec une poignée d'ail
tant qu'il soient bien
que celle et qu'elle ne b
la et l'appres les comme
tortues femelles os des la coqu
manger et deux cents de caravelle me
pos plain plain de 4 ou 5 pots d'e
le tout tant qu'il ne reste peu de eau rettes enuore tous
les os et pillés le rest fort dans un mortier puis prenez
Endives corrage laictue scabieuse betoine de sebae
chascune une poignée et distille le tout ensemble

Puis prenez recolise racines d'althea sebesten fait
le tout bueillir qu'il ne reste qu'une liure de eau puis
passez le et prenez trois de miel rosé et ceste t^{te} de eau
et faites les dans bueillir ensemble que l'eau soit consumée
puis prenez trois cuillieres de ce miel avec un verre de l'eau
distille tout les matin un peu chaud tant que l'eau distille
dure apres aiant acheuee vot sirop prenez l'ansille cor
ntines prune de damas fait bueillir tout en un pot de lin
deau iusq's à moins qu'à la moitié à la fin prenez un peu
de capillivien et les y mettes et prenez trois onces de
sirop de roses solutiff et prenez tant de cest eau que pour
boire une fois et vous purgera doucement

Pour tout corence et aij ven belle experience

Le feu d'ore pourille ou autre beste et fait le frime
peur ne tant qu'il devienne presque comme charbon et qu'il est
et prendes un peu de ce feu et peu de fortuinaigre et en de
at ans qu'une noisette plus ou moins nen donne pas trop
trop fort possant ~~un~~ vault il mieux de
d'ur et devant soupper et si vous vo
donnes en en un
remede

ne nous soit en ayde
De vie 4 fois distillée trois
et marin mettes l'ensemble de la paille poullaine
et en pries au matin et autre mauz compose par
et tout les matin lues avec de Medecin
quelade elle renouue les propri

et prolong
Il faut voir si la peste assaillit l'homme pour fault de
regime et la facon qu'il y fault remedier visement puis qu'en
24 heures le mal est confirme et afin que la guerison soit plus
claire il fault noter qu'en corps humain sont trois membres
principaux le coeur le cerueau le foie et chascune de ces parties
son bout pour voider les superfluites et excremens.

Ores il que tout poison gaste la nature humaine de toute la
substance car on voit a la morsure de serpent et beste venimeu
se le mesme se fait quand l'air est enpoisonnee car il se mesle
avec le sang et les esprits vitaux et penetre visiblement au coeur
Mais le coeur sentant venir ce que luy nuist ou donne
dommage il essaye le chasser par desoubz les bras si la nature trou
ue le chemin secret et qu'il n'y ait moyen d'attaquer le coeur et
cherche l'autre membre principale cest le foie ou luy sont resiste
nce tout les esprits naturels autrement la nature se perdroit mais
le foie les chasse aux aynes de mesme fait le cerueau et tant
que lon voye un de ses accidens le poison demeure cache et ne
suyt par ou il doive sortir ou se purger et fille se iette desoubz
l'achet que le coeur patist et endure et alors il fault
saigner a la veine mediane.

Saigner du mesme costé et non a l'opposite pource
que inconueniens le premier que le sang qui est du
côté et corromprouit le que le sang venimeux
est au costé sain et l'infecteroit aussi
et il faut que il saigne a la
se saigne

A la saluete
si la super
le membre ven
au pied entre
saignoit au bras la main
nobles et se feroit on grand
vient au devant des jambes a la con
alors on seignera au pied entre le petit doigt
voisin a la veine dict sapheua ou bien que lon mettes des
uentouses desoubz les genoux. Si vient au par des desoubz le
cerueu a scauoir desoubz les oreilles ou le menton qu'on seigne
mesme costé a la veine cephalique ou bien sur la main entre le gros
doigt et le deuxiesme ou bien que lon mette ventouses aux espaules
et ainsi ainsi le membre ayant quitte son sang venimeux et on
confortera le coeur avec des viuers confortatif cest la poudre dia
rhodoms Albatris diagrafant et Triasandali, lesquels on met
mettra avec sucre de rose et en prendra on souvent de iours
et de nuit

La facon et regle de la dicte ou le Regime du viure

Le regime se fera avec viande legere de petits poullets avec
le uerius et quil boie petite biere si par force il veut d'uin
qu'on luy baille du uinaigre bien detrempe avec eau et par fois
pour le conforter un peu de vin blanc avec force d'eau et sur la
bosse ou apostume on mettra cest emplastre

Tormentilla Zij seminis rutæ Zi radicum que le
mesle avec huile de camomille et de cire et de resine
en forme un onguent assez dur et qu'on le mette
soit par tout cest onguent tire a soy le poison
peut retourner aux membres prin
nature quand on se
on se

et resiste a
la peste mortelle des
herbes d'indes au matin et au soir
Medecin Philadelphus et plusieurs
autres que cest Carjophyllata
mentalla dictanne et bolus armenus et terrafigilla
en pareille quantitee et ie puis affermer que chascune des
herbes dites qui viennent en cest poudre guerist telle meisme
homme d'empoisonnement de morsure de serpent et pour
cela toute peste est vainne par elles et la matiere venimeuse
sort par les yeux propres avec vehemence toute ainsi
comme le sang sort par la saignée et cela est esprouvee plu-
sieurs fois Mais peu d'Apoticairez cognoissent cest herbe

Conseil pour guerir les infectees et de se
preserver dudit mal

personne ne croit encore se face pour cause de la contella-
tion de Saturne et Jupiter et d'autres planettes de l'annee passe
mais elle vient des reliques de la consolation faicte au autres
annees precedentes du precedent famine peste guerres cher temps
Mais plusieurs me demandent comment faut il guerir ce mal
et il faut que cela se face le premier ou le deuxiesme iour et
si respond ce mal est court et quant a ce qu'il faut
commencement on nait que faire d'attendre le lendemain
la saignée laquelle est le commencement de la cure ne
se fait du premier au deuxiesme iour Mais a la meisme
medecine attaquie si se peult faire que lon
commence du lieu ou la matiere est
la meisme heures au moins
le malade

qu'on le
autre qui vien
les medecines
erience de plus de vingt an
enduers lieux que quand on avoit
mettre autre remede ont este de hures Mais
a la saignée ne se guarissent point car et cela pour ce que
quand la nature remue la matiere le coeur par la vertu
exprimé exprimé chesse le sang corrompu par les li-
accoustumes En ce mouvement il faut ayder la nature ce
que se fait par la saignée car par elle le coeur se
se conforte et la matiere devient moindre dont la nature
devient plus forte pour vaincre vaincre ce qui resde de la
matiere par luyde de la medecine et ie nay encores veu
personne saignée de cest facon qui ait aussi use les confortatif
qui ne ayd este gueris

Dont ie se dire non pour calomnier autres auteurs mais l'experience
que j'ay en faict que les docteurs de ce siecle entendant plus a la
peste que les auteurs de la medecine depuis Hippocrates jusques
a nostre temps car nul a rien veu peste de duree hormis Hippocrates
qui en a veu une en la ville de crothone de peu de duree
moins il en escrivoit un livre Mais Hygalin disoit
aussy Hermetus Constantin Aemecema Algarola et
nont point veu peste et nont eu aucune experience
disent de la peste ils l'ont vire d'Hippocrates
du mesme temps Ceste de se siecle en
anciens et ont montre

et redresse a
... morse et dret
... de trop manger
... eslargissent les
... pour ce que les pores ouverts
... qui garde les esprits vitaux. Il faut
... le coit et manger peu ou point de fruitage ne soit
... que les fruits soient aigres que chacune se serve de viandes
... digestion et du vin d'Apocrat que lon se garde de mede-
... et de toutes choses frites avec le miel toute viande soit
... avec vinaigre fort et au temps de pluie il faut faire
... dans la chambre au matin avant de se lever ou
... de la chambre qu'il use choses aromatiques cōc les especes
... de diambra diamusci et choses semblable et si la personne est pauvre
... de clou de girofle noir muscat podoaria fleur de mus-
... Cannelle une fois ou deux la semaine qu'il preme de la Theriac
... de la grosseur d'une fève et porte en la main une pomme d'ambre
... et d'autres senteurs et au soir a l'entree du lit qu'il serre bien les
... fenestres les huis et tasse des fumes de genievre ou bien de que
... des charbons en une vase de fer et que on y mette dessus
... poudre d'encens blanc si fiente ladanum 3 B Nicot
... ligni aloes an si fiente en une poudre et en serve
... en lait cela est bon en temps
... Mais en ceste pour se preserver il faut moins
... et boire peu d'auantage la Crispin seut rin
... beaucoup de vinaigre et toutes les viandes comme
... on quittera on double espiçerie Au matin
... des rose violettes fleurs de nenupar sandales
... champfre en esu ou se se se peu de the
... ou melancoliques
... cornu
... de

soit tout
ou meslee
au gent d'Chama
et si on se sent trop pleinde
laueine qui se montre le mieux
vinaigre et deau froide mesles et celane ou deu
entre cela les pillules de rhais sont tres bonnes pour se
preserver on ne en prend les deux la semaine une fois et la
propres a toute complexion et en tout temps soit froid soit
chaud et auicenna auicenna et les autres auteurs les
recommandent pour ce fin il est grand qu'elles ne font pas
grande operation mais elles rindent petit a petit les humeurs
corrompus et en voici la description Xaloes. pocoterine 3ij
mirre croci an 3i fiente en pillules avec le sirop de
fume terre Et saltes qui se serviront de cest medeci-
ne Bien le preserveront de la peste -

At Argument

Argument explicat quelques particularites de ce traitte princip-
alement ou redit si le mal commence du foy de celle veine se
doire saigner et dis que la saignée se doit faire du
coste droit et au bras a la cephale quand les parties alen
sont fauailles et si le mal se vient vers le ralle
du sang du coste gauche tout de mesme aux ar-
es au coste droit et ou gauche il faudra sai-
niens comme Fay dret -

de la peste
Les herbes Contre la peste et l'air corrompu
X calamus aromaticus masticis turis gummi arabicum musc
spices nardi epistimi car papavermi macis squinanthi asari
cariofillorum zii chepulum indoru ~~la~~ ~~tab~~ an zii croci
zi sinentrafies zii aloes zii mirre zii ston camomille zii
en sucre ~~et~~ chelidonium si pill. on en prendra trois ou
cinq à la fois par semaine selon la complexion de l'homme

X Boudre Contre la peste

X perles non trouées bien mises en poudre zii de tormentille et
d'ipramus blanc an zii de gentiana et de racine de cariofillata
et de valeriana an zi le tout pulverisee soit incorporée avec eau
de scabieuse et avec eau de petites pommes et puis les mettes esuier
a l'ombre et faut prendre zii de cette poudre avec eau de vie
et eau de ~~la~~ d'absynthe ou fort ou avec l'urine d'un enfant
et en prendre devant que it heures soient passés apres qu'on

Pour guerir le charbon de

grenouille fendez lui le ventre et le mettes sur le
vent il y aura estie une heure mettes y or autres
herbes que vous

Pour le meisme

ou bien se bier et le mettes

et le me

X de scabieuse et du vice
ensemble sans autres liqueur et faire
dessus et incontinent la chair pourrie se departira
alors pre prenez en linge de lict et de la chair pourrie
mettes y ce que seane estre propre pour fermer la plaie mais
fait saigner le malade au paravant du meisme costé ou est le
mal selon le regle susdict et puis donnez lui ce remede prene
du gomme arabinie de trempé avec vinaigre ou bien de l'eau pillée
avec du sel et le meisme dessus et de la scabieuse pillée avec
graisse de porc et ainsi cela mis sur le charbon le guerit

X Pour guerir le charbon en trois heures

X verdesq rat adieu almitre chaud avec qui qui de chesne
noir deournaise sel commun tant de l'un que de l'autre
faire en poudre subtile et le mettes en une boîte et quand vous
en voudrez servir prenez en hors tout qu'il en faut et l'incorporez
avec un blanc d'oeuf et peu de beurre
Paroles de Notre Seigneur Jesus christ lesquels portant sur toy avec deue
non et allant pour vos affaires ne pensant à faire mal

Une eau tres bonne et tres belle de personnage et est esprouuee

X deux de girofle muscat gingembre zedo
et noir escorches de citrons et d'oranges et
basilic fleurs de rosmarin et de fum
menthe fleurs de sap
sel d'
spice

de
 cinq
 en pilles
 puis le distille
 vers que pour l'an-
 quand la couleur se change change
 la deuxième eau laquelle effacera toute
 les filles de vitages en quinze iours et sera à grande dames Aleau qui sont
 après la deuxième adion de ij saucas carpo balsami et après deux iours
 distillée au bain la pr et au eau sera claire la deuxième comme eau
 de pluie la tierce rouge comme sang laquelle garderes cōe tresor
 precieua elle guarit vne plaie qui nest mortelle en 24 ou 30 heures et si
 est vne plaie vielle chariere luy fessie ne l'ime banger avec les
 avec ces deux eaux mesles et les guerites en 10 iours et si en mettes vne
 goutte sur vn carboncle en 3 heures sera mortifie Elle sert aussi aux
 bragues condusion contraction de nerf et dureté de cōe si quelque
 quelqun eusse vne pierre en la vessie uerge ou roignons en beuuant vne
 goutte avec peu de vin la pierre se rompra et sortira avec l'urine
 si il y auoit vne carnosité pannicule ou larmes a va acil y mettant
 vne goutte avec peu de trois iours en trois iours elle les otterat en
 sept iours et si on en boire singz dragmes avec blanc vin elle guerit
 tout mal de matrice Elle a encores autre vertus. Somme que
 de l'adit

eau qui a couleur de sang est de si grand vertu
 etant demie cuillier Ten quinze iours elle guarit
 le dropse epilepie l'abatement de coeur
 maladie de nerfs et qui s'en seruira d'une
 avec eau de corrage ou buglosses vous
 et sembleres vn autre personne

de
 cinq
 en pilles
 puis le distille
 vers que pour l'an-
 quand la couleur se change change
 la deuxième eau laquelle effacera toute
 les filles de vitages en quinze iours et sera à grande dames Aleau qui sont
 après la deuxième adion de ij saucas carpo balsami et après deux iours
 distillée au bain la pr et au eau sera claire la deuxième comme eau
 de pluie la tierce rouge comme sang laquelle garderes cōe tresor
 precieua elle guarit vne plaie qui nest mortelle en 24 ou 30 heures et si
 est vne plaie vielle chariere luy fessie ne l'ime banger avec les
 avec ces deux eaux mesles et les guerites en 10 iours et si en mettes vne
 goutte sur vn carboncle en 3 heures sera mortifie Elle sert aussi aux
 bragues condusion contraction de nerf et dureté de cōe si quelque
 quelqun eusse vne pierre en la vessie uerge ou roignons en beuuant vne
 goutte avec peu de vin la pierre se rompra et sortira avec l'urine
 si il y auoit vne carnosité pannicule ou larmes a va acil y mettant
 vne goutte avec peu de trois iours en trois iours elle les otterat en
 sept iours et si on en boire singz dragmes avec blanc vin elle guerit
 tout mal de matrice Elle a encores autre vertus. Somme que
 de l'adit

Baume d'arsen

R. 296. 8482 de v2812 9472 262783. 181. 315. 000
 de 74925e 31. 1837 de 74548. 311

Baume fort bon

R. 2. 6187382 de 252832. 66B 94772 262783. 3111 huille
 de 329354 311 311 346 19722 489 29948. 181. 312 15 de
 512. 311 311 faictes vstre baum puis iadiottes 39L de 64918
 1648. 7111 73992 C'est puluerise C. 31

R. 631992, 843L de 29162 29512. 181. 48L. ij 60381
 538934 65297. 181. 48L. 67 ph92 de 273 48L 95187 363
 96292L 363 658 72 892 73992 711830. 2762751

Autre au meisme

R. 643L. 73992. 463618. 639992. 29512. 181.
 2853813992 soit fait sommentation

de l'adit

R. 62L 945992L de 91382. 484630.
 285992. 12552L. 638. 4992. 4292L
 197283. 437. 38499492. 181520
 992

B459 Bis 7462 Gal. 8372839
Chiy 692

*Sparadrape Confortatif aux fractures ou parties
Elbranlee —*

La pleuresie

Sel de prunelle rien pour Zi. sucre fin
alcalise un verre

4. Putre.

Arcatum Corallinum paraclisiy Mercuri
sublime Rouge Non Corrosif

Xmercure. lb. j purges le avec lesue fait avec chaux vive
 et sandres Pauls six ou sept fois puis le laies avec sel et
 vinaigre tant de fois qu'il quierse couleur Celeste puis
 Prans de la mercure ainsi. ss lb. j. sel petre purge
 de sel commun autrement vous randeres vostre sublim
 plus Crost et vitriol Caline rouge a lb. j. font q
 le tout et la coupe de tres fort vinaigre dissolue
 ensemble avec un pilon de bois iusques a se
 soit bien morisfie iettes apres vostre masse
 re bien lutté. ij. adabtant le recipient et
 de sab le ij. faisant du feu. Fournerne miect
 vinaigre fait exalle apres augmente
 par les pas de 24 heures vous a Cheueres
 mercure monter dans la chaudiere
 lam bie vinaigre
 deus

La poudre de ceruse mise en un creuset mediere et le faire
Calciner au feu jusqu'à ce qu'il deviendra rouge puis le laver avec
de l'eau pour ce qui est d'uneire en la chappe et le fait de la
concurb est de mille mille valeur

Cette poudre est un singuliere secret pour les hidropisie et pour
le mal de raple et pour les goultes la dose est de 3. a 4. s.
grains en Theriac Conserve de rose et pillules Catholiques

Pour faire Cristre le mille

℞. Soudre de brabant 3ij. Soudre de monche à mielle 3ij. Soudre
de brabant 3ij. Soudre de clanc 3ij. mielle. Cuit en feu de bratou
pour vous en froter le sein et le lendemain il le
laver avec eau sucrant

℞. m. iij. urine d'un veine enfant et un veine
de 3. iij. m. iij. grains 3ij. et soit distillé à l'usage
de la preparation du sel de Mercure

℞. de sel Excremans: Toi il faut precipiter
en fort lait de vitriolle alun
jusqu'à ce qu'il ne bouille plus la quantité
de sel est de 3. iij. grains 3ij. et soit distillé à l'usage
de la preparation du sel de Mercure

au quel asir de prans
reuerberer à reuerber puis apres
Ebulition avec Eau de rose de
toute la disposition estant fait vous
la moitié de l'Eau et la res de mettres
en lieu froid pour la faire Coere des Cristaux que vous
amassez à mesure qu'il se feront et

Les garde à l'usage
Les uersa de sel et sel est admirable il purge doulce
ment sans vomissement ni comotion à grand Esait lauerole
peste, goutte, fievre et plusieurs autres Maladies donnees
trois de 5. grains Jusques à demij. 1/2 avec portions con
nable avec asarum il prouoque à vomir avec l'indifil q.
avec de riac il prouoque la sueure donnees avec Theri
3. ou 4. fois à ceux qui ont la Chaud pisse elle fait

Cristaux Metalicq

℞. Crocus mablorum Gemor tartari 3.
de dans un vase de verre et de Eau en su
laiser reposer les passe de 24 heures à la
papier gris pour faire vos tre Evap
d'argent ou de verre à la consommation
posée dans la cave et il se formera des
et feret de recet Evaporation Com
seront pas si beaux que les autres

Un. g. de sel de vitriolle alun
et soit distillé à l'usage
de la preparation du sel de Mercure

*Si on il
rise des
encre*
ingrédient en crevette. Conserve de rose
et un peu de fleur de souffre et
aplique vn cautere sur la nuque et
regime vny uerselle — Ma tres chere
fante
X Remede apurger le seigneur etc

X Remede oriental . salsepaille . Cristall de tartre . Semence
danis @ Zi . diagridi pp. xv . huille danis g iij . la dosse
est de Zi à Zi pris en nouvelle lune —

X Remede souverain au disenterie

X Remede Thalictrum Zi pris avec Conserve de rose rouge ou
une vne. oeuil ou vin rouge il faut Continuer 3 ou 4 jours

X Remede pour la sourdite fort approuue dvn uis
de quantitee de mouches commune et les faictes distiller
cette eau iettes en 2 ou 3 goutte dans l'oreille la
tant coucher et se coucher sur l'autre costé affin
nie avec le vin triuppanum et demeurer une
semaine recommencer à l'autre faisant le mesme —

1892 1893 182

1893 . largirij aurij et argentij — Zi
@ Zi
Cere . Calophoni — @ Zi
1893 . galbanum .

X Vin blanc . lb . j . eau de p
orpiement Zi vert de gris Zi a lo
en pail sup til faictes colier
Le mercure precipite et le giptia faict le lambla

X Emplastre Contre la Migraine

X La masse de pilule de lignoglose Emplastre de mastie
gom . Sagapenum @ Zi il faut mettre la gom En poudre
puis soit medlange et soit enseruee et au besoin —

X Eau exellente pour les tache et mailles des yeux

X mielle blanc lb . j . antimoine cand Tutie preparee sucre
candy @ Zi a lo . Zi . Esclaire . rue ou frase . @ m . B .
tout soit distillee par l'alambic

X Pour suppression d'urine

X Zi gouttes d'huile de rosmarin
vin blanc et crettere reitere suant

Emplastre Consolidatine
toute douleurs des

X Pour lairier la

X Corax Zi
Crocus — Zi . lb
le Zi

...ra . hepatica . Capillus veneris
...veronica . pesselonis . persiana
...p . vincaperuina . bigle . courache .
...nirphe deau @ . p . ij . fleurs de bouillon blanc
...laperis lendeur . figues ou dattes . resins
monde de leur grains @ . z . i . semence de citrouille . z . b .
momie . z . ij . bol fin . spermaceti . @ . z . i . faut bouiller
le tout de dans 3 . pots de bon hydromel ou anarieu et le
laiser diminuer quasi de la moitié puis le couler par un linge
et y adiontant pul . de serenisse tres . p . z . b . la dose est 3 .
soit es matin le soir 2 heures auant le repas

Pranquer les mois

creme de tartre z . i
pierre de serenisse z . ij . soit pul et meslange
les pas de six matins de suit et soit
absterger le vays que les doivent auoir
comment il niaurat nulle danger de se
griuer

betrane . vray pouillot @ . m . j . lites
deau usque a la diminution d'un dies
sore bouillant il la faut metre
la personne reboire la fuzifonigation
il faut la rechauffer et

sirop

... 156 . 711
... poudre -

Unguent approuue a la...

... de pore et la bien luer cinq ou six fois
autant pelant de resins . docif et le bien meslanger et sera
si il en faut de die par du linge de lisse et l'applique au
bien de l'ongle on peut en de l'ongle rosat
... adoult . et de de l'ongle -

... force approuue

... des rempes en l'ij . de bon
... tant que le malade
... il . se me
... de la
... uen

... hepatica - Capilla
...onica - ...
... runcapensis ... Adagius Caldas @
... de Cote. Zx. Acere blanc ... Hippulensis ...
... de verise Zx. ... le bord au bain
... marie en salle

m. a. r. i. e. ^{en table}
 Digestif de l'app.
 Vin de l'aurum. Bisbium. App. de l'aurum.
 de l'aurum. de l'aurum. de l'aurum.
 de l'aurum. de l'aurum. de l'aurum.
 de l'aurum. de l'aurum. de l'aurum.

Trauquer les mers
 Eau. pierre de coquille zj. lait p^ul. A meslang
 et le p^ul de la machine de suet et soit
 adoucir le faps que les docteurs auoient
 commandé. Il n'aura nulle danger de se
 fuyante

De l'eau de la fontaine d'Amiens
à la diminution d'un tiers
de sa hauteur il faut mettre
la source rebouche la suif fumigation
et la faire chauffer et

